

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
BUENO, ALGO NUBOSO.  
TEMPERATURA DE AYER:  
MÁXIMA: 21.1 grados a las 15 horas.  
MÍNIMA: 11.4 grados a las 6.30 horas.  
HOY: Sáb. a las 11.11 horas: viento a las 13.34 horas.  
LUNA: Sáb. a las 11.11 horas: viento a las 13.34 horas.  
FUSO: Hora nueva el 11 del presente.

## Vientos frescos en Viña



Los fuertes vientos reinantes en la costa de la zona central, estos últimos días, han obligado a los concurrentes a las playas a mantenerse más abrigados de lo necesario. Por este motivo, Flora Barrios Morales, la belleza que contemplamos en el grabado, se ve obligada a retirarse el "pull over" que destaca su belleza en esta, pese a los reiterados requerimientos de nuestro reportero gráfico. A pesar de las caprichosas variaciones que ha tenido el tiempo, una gran afluencia de veraneantes frecuenta Las Salinas, en Viña del Mar; Playa Chica y Grande, en Cartagena; Algarrobo, Las Cruces, El Tabo, etc., viéndose menos concurridas la región al sur de Pichilemu, hasta Concepción.

## SE EXIGIRÁ Estricto CUMPLIMIENTO DE LEY QUE ESTABILIZO RENTAS DE ARRENDAMIENTOS

Lo que establece la Ley 12.006 sobre el particular

La Ley N.º 12.006, de 20 de enero de 1956, publicada en el Diario Oficial el 23 de enero de 1956, junto con estabilizar los salarios, sueldos y precios de los artículos de primera necesidad y de uso y consumo habitual, estableció las rentas de arrendamiento de inmuebles, consecuentes con la idea de ellas constituyéndose uno de los rubros más importantes que influyen en el costo de la vida.

En efecto, establece en su artículo 1.º:

Las rentas de arrendamiento de locales comerciales, industriales, agrícolas o ganaderos, y de locales destinados a la habitación, en las ciudades, villas y pueblos, se fijarán en la fecha de vigencia de la presente ley, en un 5% sobre las rentas vigentes en la misma fecha.

La ley al hablar de renta vigente se ha referido a la renta que conforme a las normas legales en vigor se podía cobrar al 16 de noviembre de 1955. Las segundas sólo pueden alzarse en un 5% sobre las rentas vigentes en la misma fecha.

El legislador ha dado en este artículo una norma más amplia que la que se estableció en la ley N.º 11.622, de 25 de septiembre de 1954, sobre arrendamiento de inmuebles.

En la especie, el artículo 13 ha modificado el inciso 1.º del artículo 2.º transitorio de la Ley N.º 11.622, en cuanto al porcentaje que se puede cobrar como aumento de renta de arrendamiento durante el año 1956. Las infracciones a esta disposición se sancionan conforme al artículo 9 de esta última ley, que contempla las siguientes penas para el arrendador:

a) Multa de una a seis veces el monto de la obligación.

## EN \$ 3.370 QUEDO LA ASIGNACIÓN: EL SÁBADO LA SANCIONA LA S.S.S.

Por 7 votos contra 3 la aprobó ayer Consejo de la Caja de Empleados Particulares

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares, en su sesión extraordinaria celebrada ayer, aprobó por 7 votos contra 3 el aumento de la asignación familiar, en que el monto para 1956 de \$ 3.370 a \$ 3.796 por concepto de asignación familiar, en la Superintendencia de Seguros Social, en su sesión de ayer, que fue presidida por el Ministro de Hacienda, don Raúl Barrios Ortiz, y en la que participaron el gerente general de la Superintendencia de Seguros Social, don Raúl Benavente, y el fiscal subrogante de la Superintendencia de Seguros Social, don Carlos Espinoza.

El diputado falangista don José Musalem y los consejeros señores Rodrigo Gutiérrez, Raúl Méndez, Raúl Recabarren y Ernesto Silva, Elias Alarcón, Valentín Mayerholz, Gustavo Loyola, José Musalem y Carlos Arriagada.

El diputado falangista don José Musalem y los consejeros señores Raúl Recabarren y Ernesto Silva, en la sesión de ayer, en la que se aprobó la asignación familiar, en que el monto para 1956 de \$ 3.370 a \$ 3.796 por concepto de asignación familiar, en la Superintendencia de Seguros Social, en su sesión de ayer, que fue presidida por el Ministro de Hacienda, don Raúl Barrios Ortiz, y en la que participaron el gerente general de la Superintendencia de Seguros Social, don Raúl Benavente, y el fiscal subrogante de la Superintendencia de Seguros Social, don Carlos Espinoza.

## Dijo Herrera a los industriales:

# "Todos los chilenos deberán compartir los sacrificios para combatir la inflación"

En 20.000 millones de pesos se han reducido los presupuestos

## La inmensa variedad de impuestos se reducirá sólo a cinco o seis

Invitado por el Directorio de la Asociación de Industriales Metalúrgicos de Chile (ASIMET), en la tarde de ayer a las 19.15 horas el Ministro de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera Palacios, concurrió a una reunión plena de la institución en el Salón de Actos de la Sociedad Nacional de Fomento Fabril, con el objeto de hacer una exposición de las medidas que está tomando y que propiciará el Supremo Gobierno, para combatir el proceso inflacionista en todos los frentes.

Cuando llegó el señor Herrera a la reunión, después de sostener una conferencia con los representantes de los Bancos comerciales, en el Ministerio de Hacienda, se encontraba presente la totalidad del directorio de la institución, formado por los señores Fernando Smith, Armando Nieto, Sergio Markmann, Eugenio Hübner, Ernesto Ayala, Américo Simonetti, Guillermo Guzmán, Sergio Merino, Jorge Kostelitz, y el gerente, don Enrique Edwards, y más de trescientos socios.

En primer término, don Fernando Smith, presidente de ASIMET, hizo la presentación del Ministro Herrera y agradeció su gentileza al concurrir a la reunión, siendo ésta la primera vez que un Ministro de Hacienda hace una exposición de esta naturaleza en una reunión de industriales.

LA EXPOSICIÓN.— Comenzó el Ministro Herrera recordando la oportunidad que le daban los industriales metalúrgicos de explicar las medidas que el Gobierno está tomando para combatir la inflación. Hizo una breve reseña del proceso inflacionista en el país y de sus consecuencias y expresó que el Gobierno deseaba y esperaba la cooperación de todos los chilenos para detenerlo, ya que éste no es un problema de grupos políticos o de determinados intereses, sino un problema nacional y que como tal afecta al país entero.

Dijo que el Gobierno cree que es necesario atacar la inflación desde todos los ángulos y que con ese fin se están terminando diversos proyectos que serán enviados próximamente al Congreso.

EL FACTOR PSICOLÓGICO.— Continuó diciendo que el primer factor era el psicológico y que estimaba que en este proceso ya se había ganado media batalla, pues estaba seguro que la mayor parte de la ciudadanía ya no piensa del mismo modo que pensaba hace tres meses, cuando no se veía nada seguro para el porvenir.

"No podemos pedirle al país ningún sacrificio—dijo—, si el propio Gobierno no le da el ejemplo. Por eso se ha hecho una drástica reducción en los gastos."

(A LA PAGINA 2, COLUMNA 4)

## Exposición económica a los metalúrgicos



Una clara y precisa exposición económico-financiera del país hizo en la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, a los miembros de la Asociación de Industriales Metalúrgicos de Chile (ASIMET), en el salón de actos de la Sociedad Nacional de Fomento Fabril. Después de explicar el alcance de las medidas contra la inflación que se han tomado y de las que seguirán, el Ministro dijo que todos los chilenos deberán compartir los sacrificios para detener la inflación en forma definitiva.

# El nevado Ojos del Salado tiene más de 7.100 metros

Los expedicionarios llegan hoy a Copiapó

El capitán don René Gajardo informó al general don Horacio Gamboa, durante una conversación telefónica que sostuvo con este jefe militar, que la altura del nevado Ojos del Salado es superior a los 7.100 metros en que se había estimado. Agregó el capitán Gajardo que no se encontraron en la cumbre testimonios de expediciones anteriores y que los miembros de la expedición se encuentran en perfecto estado de salud. Dijo también que durante la ascensión no se habían registrado otros tropiezos que los inherentes a la zona en que se efectuó el escalamiento.

Destacó también el capitán Gajardo la resistencia física de los integrantes de la expedición, los que debieron resistir temperaturas hasta de 28 grados bajo cero y fuertes vientos.

Durante el día de ayer, los expedicionarios levantaron los campamentos instalados y se espera que llegaran en las últimas horas de hoy a Copiapó, para iniciar el jueves su regreso a Río Blanco, localidad en la que está la Escuela de Alta Montaña.

FELICITACIÓN.— El general don Horacio Gamboa, Comandante en Jefe de la II División, envió ayer un radiograma de felicitación al Director de la Escuela de Alta Montaña, comandante don Juan Bannalari, por la participación que le cupo en la organización de la expedición que coronó con la comprobación de que el nevado Ojos del Salado es el monte más alto de América. El texto de la comunicación es el siguiente: "La hazaña de la expedición del capitán Gajardo es un triunfo de esa Escuela cuyo espíritu y doctrina transformaron el entusiasmo temerario de los participantes en empresa metódica y científicamente organizada y realizada."

Es posible que los integrantes de la expedición al Ojos del Salado lleguen el sábado a esta capital y sean recibidos por los jefes del Ejército, como también por el directorio de la Federación de Ski y Andinismo, entidad a la que pertenecen los escaladores civiles que integraron el grupo.

## Alto galardón confirió la U. de Chile a Roy Glover

A mediados de ayer se realizó en los comedores del Hotel Cillon el almuerzo que en honor del Presidente de la Anaconda Co., señor Roy H. Glover, ofreció el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, con motivo de haberse entregado de las credenciales que lo acreditan como Miembro Correspondiente del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas.

En este acto estuvieron, también presentes, el ex Rector de la Universidad de Chile don Juan Valdebenito, el Director del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas, señor Aníbal Bascuñán B., el Vicepresidente de Chile Exploración Co., don Rodolfo Michea, y los profesores universitarios señores Armando Uribe, Marcelo Ruiz, Rodrigo González, Jorge Guzmán D., Horacio Serrano P. y Eduardo Sifre. Excusó su inasistencia por encontrarse enfermo el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, don Darío Bezanette.

LOS DISCURSOS.— Ofreció el acto el Director del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas, don Aníbal Bascuñán, quien destacó la parquedad de la Universidad de Chile para conceder títulos y honores universitarios, y destacó el hecho de ser el señor Roy Glover el primer Miembro Correspondiente que designa el Instituto. Se refirió también el señor Bascuñán al hecho de que el señor Glover se hubiera especializado en una tarea como abogado en los estudios de Derecho Constitucional que señaló, con la base sólida de una verdadera democracia.

Contestó el señor Glover, en un discurso, que él se encontraba en Chile para dar a conocer su designación como Miembro Correspondiente de ese Instituto.

(A LA PAGINA 2, COLUMNA 2)

## PARTE MAÑANA



## PENDIENTE FECHA EN QUE RENE COTY VISITARA CHILE

En la Cancillería se informó ayer que no se ha resuelto en forma definitiva la fecha, ya que el Presidente de Francia, señor René Coty, visitará Chile.

Se agregó que era probable que esta vez, la primera que realiza un Mandatario francés, se realice en abril próximo.

## DISTINCION A ROY H. GLOVER



El Director del Instituto de Ciencias Políticas y Sociales de la Universidad de Chile, don Aníbal Bascuñán Valdés, congratula a Roy H. Glover, presidente de la Anaconda Co., después de darle a conocer su designación como Miembro Correspondiente de ese Instituto.

## ESPECTACULAR ALZA DEL PESO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 7 (UP).— Se ha mantenido en esta plaza el alza en la cotización del peso chileno, habiendo sido hoy el precio del peso chileno libre de 34 centavos dólar por cien pesos.

En esta forma se equipara el precio libre con el cambio oficial, en el Mercado de Valores de Nueva York.

## NUEVO EMBAJADOR DE COLOMBIA LLEGA HOY

Por el Interamericano de hoy llegará a Santiago el nuevo Embajador de Colombia, mayor don Enrique Vergara, acompañado de su esposa, doña Isabel Barza de Santa María.

El nuevo Embajador de Colombia es, como su antecesor, gran amigo de Chile, oficial en retiro de la Fuerza Armada de su país. Activo en el nuestro cuando era oficial subterfugio del arma de caballería. Más tarde se especializó en Estudios Unidos como asesor y llegó a ocupar los puestos más altos de la aviación colombiana. Fue uno de los pioneros de la "conquista aérea" de la amazonia colombiana.

En los Cerrillos le darán la bienvenida personaleros del Protocolo, miembros de la Embajada colombiana y otras personalidades.

## MINISTRO VIDELA ACOGE DENUNCIA DE "LA NACION"

"Se irá a la inflación de precios a los tejidos, tanto en su granado como en su calidad", dijo el Ministro del Interior, don Benigno Videla, al recibir en la reunión celebrada a las 18.30 horas en su despacho.

Nuestro diario, en su edición del día domingo denunció que los productores estaban enviando en forma masiva los productos de granada a las ferias, repa y mercados, para provocar de esta manera escasez artificial del producto y elevar así el precio al consumidor.

La actitud asumida por los productores se debe a que esperan obtener mayores utilidades con la venta del poroto cosechado. Al fijarse el precio máximo se les obliga a abandonar el mercado cuando en temporadas anteriores.

# LA RESTRICCIÓN DE LOS CREDITOS SERA MANTENIDA SIN VARIACIONES

Durante una hora sostuvieron en la tarde de ayer, a las 18 horas, una reunión con el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, los presidentes y gerentes de todos los bancos comerciales, a la cual también concurrieron el Superintendente de Bancos, los presidentes y gerentes del Banco Central de Chile y del Banco del Estado, el Jefe de la Misión Klein-Saks, Sir Prescott Carter y funcionarios de la Superintendencia.

Al término de la sesión, el Ministro declaró lo siguiente: "El objeto de esta reunión fue aclarar a los Bancos, que es indispensable que otorguen una mayor colaboración al Gobierno, para atacar el proceso inflacionista. Las medidas de restricción de los créditos a través de las expansiones ya conocidas, serán mantenidas decidida y totalmente y sin variación alguna."

La reunión no tuvo por objeto buscar variaciones en el actual sistema de restricción, sino darle más importancia a la determinación cualitativa del crédito para que vaya orientada más hacia la producción y al consumo. El Gobierno va aclarando que todas las instituciones del Estado, refieren sus

fondos de los Bancos comerciales y los depositan en cuentas especiales del Banco del Estado. A su vez, esta institución depositará a su nombre las mismas cantidades retiradas en los Bancos particulares.

Explicó que con esta medida se logrará que el Gobierno tenga el control del uso de esos depósitos.

Más adelante, Herrera manifestó que los representantes del Banco del Estado se mostraron muy conformes con esta medida, coincidiendo con este planteamiento los personeros del Banco de Chile, Banco Panamericano y otras instituciones.

Al explicar lo referente a las colocaciones bancarias, el Ministro dijo que en enero habían dejado de colocarse a través de los Bancos comerciales, 2.804 millones de pesos, lo que provocó cierta alarma entre los industriales, agricultores y comerciantes, favorecidos habitualmente por los créditos. Dijo que esta situación se arreglará este mes y se nombrará una comisión con representantes de los Bancos comerciales y que estará en contacto con el Ministro para resolver las dificultades que se vayan presentando.



## EN PLENA VIA PUBLICA SE CONSTRUIRA GRAN EDIFICIO

Un moderno y gigantesco edificio que aparentemente revela la ciudadela, todo se encuentra legalmente resuelto.

En efecto, el plano regulador de Santiago contempla la demolición de todos los edificios que se levantan desde Mapocho a Aillavú, y desde Bandera a Puente. La nueva línea de edificación quedará en el límite norte de la actual calle Aillavú, vía que desaparecerá para siempre, y por la calle Puente, la línea de edificación del lado poniente, deberá retroceder ocho metros.

## Radiodifusoras ofrecieron cooperación al Gobierno para campaña de precios

Visitaron al Ministro del Interior ayer

En la mañana de ayer, la Directiva de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, encabezada por don Ricardo Vivado Oñal, visitó al Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, con el objeto de ofrecerle la máxima cooperación de parte de las emisoras del país en la campaña del Supremo Gobierno para poner freno a la inflación y a la acción de los especuladores. El señor Vivado, manifestó al Ministro, que los broadcasters no limitarán su colaboración a la sesión de los espacios necesarios y a la transmisión de las informaciones de rigor, sino que pondrán término a todo comercio negativo y tendencias que los intereses creados procuren aprovechar a la opinión pública, como ha solido ocurrir en algunas emisoras.

El Ministro se manifestó muy complacido de esta elevada actitud de las radiodifusoras y expresó su interés por que las informaciones y comentarios relativos a la inflación sean objetivos e inspirados en un real deseo de ayudar al Gobierno en su tarea. Añadió que si bien en un momento dado una medida gubernativa o la actuación de un Servicio podría dejar alguna duda, el Ministro estableció a recibir a los radiodifusores, a fin de que éstos, conociendo el pensamiento exacto del Gobierno, pudieran ajustar sus informaciones a la verdad.

## EL MINISTRO DE SALUD VIAJARA A ZONA NORTE EN LA PROXIMA SEMANA

El doctor Raúl Barrios Ortiz, Ministro de Salud Pública, informó ayer que en la próxima semana se dirigirá a la zona norte en compañía de su colega de Obras Públicas, señor Alberto Fernández. Ambos Secretarios de Estado visitarán Antofagasta, Iquique, Plazuela y Arica, donde el Ministro de Salud, por su parte, inspeccionará obras de construcción de viviendas para imponentes del Servicio Nacional de Salud y se ocupará en el terreno de problemas relacionados con el funcionamiento de los diversos servicios locales dependientes de la Secretaría a su cargo.

## DEFUNCIONES

Terminó el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro padre, augusto y abuelito antiguo y querido condecorado, don **AURELIO CORRALES DURAN**. Sus restos serán sepultados hoy miércoles, a las 11.30 horas, en San Bernardo. El cortejo partirá de su casa habitación, Urmeneta 380, en dirección al Cementerio local, a las 10 horas en la Parroquia local. La familia.

Terminó el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro padre, augusto y abuelito antiguo y querido condecorado, don **AURELIO CORRALES DURAN**. Sus restos serán sepultados hoy miércoles, a las 11.30 horas, en San Bernardo. El cortejo partirá de su casa habitación, Urmeneta 380, en dirección al Cementerio local, a las 10 horas en la Parroquia local. La familia.

Terminó el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida, amada y abuelita, señora **AMELIA TARNICH HADDAD DE NAHUN**. (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá de su casa habitación, calle San Pablo N.º 237. La familia.

Terminó el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida, amada y abuelita, señora **EMMA LIRA DE SALAS**. (Q. E. P. D.). Su cuerpo será sepultado hoy miércoles, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá de su casa habitación, calle San Pablo N.º 237. La familia.

Terminó el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida, amada y abuelita, señora **EMMA LIRA DE SALAS**. (Q. E. P. D.). Su cuerpo será sepultado hoy miércoles, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá de su casa habitación, calle San Pablo N.º 237. La familia.

Terminó el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida, amada y abuelita, señora **EMMA LIRA DE SALAS**. (Q. E. P. D.). Su cuerpo será sepultado hoy miércoles, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá de su casa habitación, calle San Pablo N.º 237. La familia.

## Nuevo Jefe Diplomático colombiano



En la tarde de ayer visitó nuestro diario el Encargado de Negocios de Colombia, doctor don Ernesto Martínez Capella, quien pasó a saludar al Director de LA NACION y por nuestro intermedio a toda la prensa chilena. Nos impuso de que acaba de asumir la jefatura de la misión diplomática de su país y que "son mis propósitos continuar la tradición de mis antecesores, y especialmente del último de ellos, general don Eduardo Bonilla, en orden al estrechamiento cada vez más cordial de las relaciones entre nuestros dos países". El doctor Martínez Capella fue senador en su patria, médico Director de la Asistencia Pública, y ocupó otros altos cargos antes de consagrarse a la carrera diplomática y ser designado a la representación colombiana en Chile. En el grabado aparecen el Encargado de Negocios de Colombia, doctor don Ernesto Martínez Capella, acompañado del ex Embajador de ese país don Eduardo Bonilla, en cordial charla con nuestro Jefe de Informaciones don Juan Walker.

## ALTO GALARDON CONFIRIO... (De la primera página)

discusión que damos integramente a continuación, y cerró el acto el Rector de la Universidad de Chile, para agradecer los conceptos emitidos por el señor Cervera.

**DISCURSO DEL SEÑOR GALVÁN.**— El siguiente es el texto del discurso pronunciado en este acto por el señor Rector de la Universidad de Chile, señor Decano, señor Director y señores Miembros del Instituto. Señores:

La dignidad que me habéis conferido constituye para mí un galardón extraordinario, porque crea mi vínculo personal con la Universidad de Chile, una institución que he conocido y he admirado desde mi infancia, y me obliga a aceptar la responsabilidad de su destino, en la medida de mis posibilidades.

La diversidad de nuestras nacionalidades refleja una diferencia de posiciones que sólo se superan y que no corresponde a la realidad chilena. Uno y otro pertenecemos a una misma patria, y es en esta patria donde debemos encontrar la unidad de la cultura y la conciencia.

El futuro de América.— En el mundo, el futuro de todas las Américas depende en un sentido de entendimiento, cooperación y unidad. Tenemos dentro de este hemisferio todo lo que se necesita para un espléndido desenvolvimiento y bienestar. Es, por ende, una responsabilidad que nos corresponde el promover el desarrollo de las diversas actividades locales dependientes de la Secretaría a su cargo.

la nación latinoamericana. Además, a mi juicio, entre las naciones que son más indispensables para complementar entre sí dentro de un sentido de progreso y bienestar, son Chile y los Estados Unidos. Desde que comenzó la primera guerra mundial ha sido necesario para los Estados Unidos importar 40 por ciento de sus necesidades de cobre, tanto en tiempos de guerra como de paz, y de los 40 por ciento, Chile ha contribuido con un abastecimiento de 24 por ciento.

**IMPORTANCIA DEL COBRE.**— Sin el cobre, el acero no es más que una masa inerte. Nuestra civilización, conocida como la de la Edad de la Máquina, ha podido desarrollarse sólo mediante la utilización de dos factores indispensables: el hierro y el cobre. El cobre es el metal que ha permitido el desarrollo de la industria moderna, y es el metal que ha permitido el desarrollo de la agricultura moderna.

En todas las actividades se requiere el cobre, y es por eso que el cobre es el metal más importante de la industria moderna. El cobre es el metal que ha permitido el desarrollo de la industria moderna, y es el metal que ha permitido el desarrollo de la agricultura moderna.

El futuro de América.— En el mundo, el futuro de todas las Américas depende en un sentido de entendimiento, cooperación y unidad. Tenemos dentro de este hemisferio todo lo que se necesita para un espléndido desenvolvimiento y bienestar. Es, por ende, una responsabilidad que nos corresponde el promover el desarrollo de las diversas actividades locales dependientes de la Secretaría a su cargo.

un y que la participación que me ha correspondido en el compromiso de representar a Colombia en Chile, constituye un honor que acepto con satisfacción. Mi primer deber es el de estrechar los lazos de amistad entre Chile y mi patria, constituyendo un reconocimiento tan generoso y capcioso, si quisiera, como el que me ha sido conferido.

**EMOCIONADO RECUERDO.**— Al venir hoy rodeado de los ilustres maestros de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas, vuelvo mi mente hacia los días de mi juventud, cuando este hombre, que en la eliminación de su carrera profesional recibió de vosotros tan singular distinción y honor, era sólo un simple muchacho, estudiante de Derecho en la Universidad de Oregon. Con emoción profunda, recuerdo mis primeros años de estudiante, y me doy cuenta de que hoy soy un simple muchacho, estudiante de Derecho en la Universidad de Chile.

En todas las actividades se requiere el cobre, y es por eso que el cobre es el metal más importante de la industria moderna. El cobre es el metal que ha permitido el desarrollo de la industria moderna, y es el metal que ha permitido el desarrollo de la agricultura moderna.

El futuro de América.— En el mundo, el futuro de todas las Américas depende en un sentido de entendimiento, cooperación y unidad. Tenemos dentro de este hemisferio todo lo que se necesita para un espléndido desenvolvimiento y bienestar. Es, por ende, una responsabilidad que nos corresponde el promover el desarrollo de las diversas actividades locales dependientes de la Secretaría a su cargo.

los públicos, reduciendo los presupuestos en 30.000 millones de pesos y se suprimirán definitivamente este año los suplementos de los presupuestos, debidos a los diferentes Ministerios reducidos sus gastos a los presupuestos tal como han quedado reducidos.

**REVISIÓN DE IMPUESTOS.**— El jefe factor, agregó, es el frente de las labores económicas, y sea, los impuestos. Todos sabemos que muchos de ellos se evaden fácilmente y que pesa sobre los contribuyentes una carga excesiva de impuestos, que cuesta calcularlos y pagarlos.

La Misión Lindstone, que ha estado trabajando en el país, tiene ya listo el nuevo código de impuestos que será enviado al Congreso. Con esta ley, los actuales impuestos se reducirán a 5 o 6 por ciento, lo cual evitará muchos inconvenientes, serán fáciles de cobrar y no se podrán evadir. Dijo que había impuesto que sólo rendían 10 mil pesos al año, lo que era una aberración, pues no alcanzaban a pagar al fisco el impuesto que cobraban. Puso el ejemplo de los innumerables impuestos a la gasolina que hacía que tuviera un precio de 100 pesos por litro, todos los cuales se reducirán a uno solo, lo cual permitirá bajar el precio de la gasolina y hará que rinda 2.000 millones de pesos más al año.

Temporero.— Agregó el Gobierno que es posible que se reduzcan los impuestos, pero que muchos no los pagan esperando la nueva moralidad.

**ASPECTO PREVISIONAL.**— Se refirió, en seguida, el Ministro al problema de la previsión de previsiones sociales que existen en el país, las que existen mal dirigidas, constituyendo una carga para la producción. Agregó que existe un proyecto que uniforma y corrige los defectos de la actual previsión social, y que en el futuro habrá sólo dos previsiones, una civil y otra militar, las cuales evitarán que individuos jóvenes tengan dos o tres jubilaciones o que con 10 o 15 años de servicios, obtengan la jubilación con sueldo íntegro, asumiendo a veces que los beneficios, en perjuicio de todos los chilenos que trabajan y producen.

**PROYECTO DE REGULACIÓN.**— Habló después de la Ley de Regulación de Remuneraciones y Precios, haciendo un claro análisis de ella y de las ventajas que ya está reportando. Dijo que era muy difícil fijar todos los precios, que son más de 2.000 en todo el país, pero que con los que ya se han fijado sólo se persigue favorecer al productor y al consumidor, eliminando al intermediario inútil, que se recarga en forma espectacular. Puso el ejemplo del arroz, el que el productor vendía a \$ 20 el kilo y que el consumidor pagaba \$ 106, con la fijación a \$ 86 se ha evitado un evidente abuso de los intermediarios.

El señor Segura dijo, que muchos de ustedes cuando han visto en las vitrinas los precios a que se venden los artículos favorecidos por ustedes, han experimentado indignación, pues ellos, a la vez de ser un abuso representativo que ustedes pierden oportunidad de vender al disminuir evidentemente las ventas, el detalle por los precios demasiado elevados.

**PROBLEMA CAMBIARIO.**— Se refirió a continuación al problema cambiario, diciendo

## PRECIOS DE LAS VERDURAS EN VEGAS Y MERCADOS

La Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios entregó a la lista oficial de los precios de las verduras en Santiago. Estos precios regirán desde hoy, dado que son los precios máximos, el comerciante podrá rebajarlos a su voluntad.

La Superintendencia hace presente también, que las frutas y las verduras se encuentran exentas del impuesto del 3 por ciento.

VERDURAS	VEGAS Y FERIAS	LIBRES	PRECIO	PRECIO	PRECIO
Unidad	1a.	2a.	3a.	1a.	2a.
Acelgas .....	atado	16	12	18	13
Aji verde .....	kilo	66	4	72	4
Cebollas chilenas .....	c.u.	4	2.50	4	2.50
Cebollas calderinas .....	c.u.	2	6	2	6
Choclos .....	c.u.	10	6	11	2
Lechugas .....	c.u.	4	3	4	7
Pequeño ensalada .....	c.u.	3	3	4	7
Porotos granados, burros .....	kilo	56	28	70	28
Porotos granados, cocorronales .....	kilo	65	28	70	28
Porotos verdes .....	kilo	36	28	70	28
Tomates .....	kilo	48	35	35	35
Zanahorias .....	kilo	18	8	19	38
Zapallos italianos .....	c.u.	3	3	3	3
Zapallo cosecha .....	c.u.	320	366	334	373
Zapallo trozado .....	c.u.	21	21	21	21
Papas chilenas de 1.ª .....	kilo	37	23	38	38
Papas semillon .....	kilo	30	20	31	31
Papas conito .....	kilo	19	19	19	19
Papas blancas de 1.ª .....	kilo	30	20	31	31
Papas blancas semillon .....	kilo	29	20	31	31

## Nuevo horario para el comercio fijó la Municipalidad de Santiago

APROBO ADEMAS DIVERSAS MATERIAS DE INTERES LOCAL

Nuevo horario para el comercio de la comuna de Santiago. A fin de conciliar con las disposiciones de la ley sobre el sábado inglés y con la jornada semanal de cuarenta y ocho horas que señala el Código del Trabajo, fijó anoche la Municipalidad en sesión ordinaria. Este horario será de 9 a 13 y de 15.30 a 20 horas, los días lunes, martes, miércoles y jueves, de 9 a 13 y de 15.30 a 21 horas los días viernes, y de 9 a 13 horas, los sábados, debiendo el comercio y la industria santiaguina abrir y cerrar sus puertas a las ciudades horas.

El decreto respectivo será firmado hoy por la Alcaldesa, y el nuevo horario entrará en vigencia una vez que sea publicado en el Boletín Municipal, que se publicará probablemente el sábado próximo.

**OTRAS MATERIAS.**— La Corporación Municipal aprobó durante la sesión del día de ayer, en sesión pública, a cargo de la Corporación, presentando algunos pedidos por el retiro de los autos de los vendedores ambulantes en las proximidades de las ferias y mercados. Obstante, hubo mayoría que pronunció por la permanencia de los vendedores ambulantes en las proximidades de las ferias y mercados, acordando al efecto, poner su más amplio respaldo a todas las medidas que en este sentido se lleven a cabo.

Se aprobó en el Pleno de la Corporación Municipal, el informe de la Comisión de Hacienda, por el que se propone omitir el trámite de la propuesta pública para la realización de un plan de obras populares que llevará a cabo el señor Santiago Cerda, en un máximo de tres audiencias manuales.

Se aprobó, además, otras materias, la cancelación de las veras deudas de la Municipalidad, la designación, en principio, de los jurados que emitirán premios municipales a la adopción de resoluciones relacionadas con la mecanización de los servicios de aseo, etc.

**SE EXIGIRÁ.**— El valor de la parte de los indebidamente cobrada. Como se ha dejado establecido, el art. 13 de la Ley N.º 11.822, ha quedado derogado. Por tanto, los representantes de arrendamiento de locales, al suscribir el contrato de arrendamiento, deberán consignar en el mismo un inmueble en pública subasta, como garantía de cumplimiento de las obligaciones de construcción y mejoras.

El Supremo Gobierno está dispuesto a que se le presente un informe de la Ley N.º 12.006, se cumpla exactamente en todos sus aspectos, especialmente en lo que se refiere a la cancelación de las veras deudas de la Municipalidad, la designación, en principio, de los jurados que emitirán premios municipales a la adopción de resoluciones relacionadas con la mecanización de los servicios de aseo, etc.

Después de una hora de exposición que fue escuchada en religioso silencio, al término de la cual fue muy aplaudido el Ministro Herrera, dijo: "Sabemos que nuestra tarea es difícil y más que difícil, ingrata. Tenemos que atacar muchos intereses creados y esto nos hace encimarse a muchos enemigos. Sin embargo, nos sostendremos en la seguridad del patriotismo de los chilenos y la fe que tenemos en ellos. En el futuro de la patria, tenemos la certeza de los resultados que se obtendrán y estamos firmemente determinados a seguir adelante e iremos, poco a poco, corrigiendo los naturales errores que aparezcan. Tenemos la seguridad de contar con el apoyo aún de la gente que ha sido sacrificada, como ya lo han demostrado y como quedará en evidencia en el último parlamento nacional."

**PROYECTO DE REGULACIÓN.**— Habló después de la Ley de Regulación de Remuneraciones y Precios, haciendo un claro análisis de ella y de las ventajas que ya está reportando. Dijo que era muy difícil fijar todos los precios, que son más de 2.000 en todo el país, pero que con los que ya se han fijado sólo se persigue favorecer al productor y al consumidor, eliminando al intermediario inútil, que se recarga en forma espectacular. Puso el ejemplo del arroz, el que el productor vendía a \$ 20 el kilo y que el consumidor pagaba \$ 106, con la fijación a \$ 86 se ha evitado un evidente abuso de los intermediarios.

El señor Segura dijo, que muchos de ustedes cuando han visto en las vitrinas los precios a que se venden los artículos favorecidos por ustedes, han experimentado indignación, pues ellos, a la vez de ser un abuso representativo que ustedes pierden oportunidad de vender al disminuir evidentemente las ventas, el detalle por los precios demasiado elevados.

**PROBLEMA CAMBIARIO.**— Se refirió a continuación al problema cambiario, diciendo

los públicos, reduciendo los presupuestos en 30.000 millones de pesos y se suprimirán definitivamente este año los suplementos de los presupuestos, debidos a los diferentes Ministerios reducidos sus gastos a los presupuestos tal como han quedado reducidos.

**REVISIÓN DE IMPUESTOS.**— El jefe factor, agregó, es el frente de las labores económicas, y sea, los impuestos. Todos sabemos que muchos de ellos se evaden fácilmente y que pesa sobre los contribuyentes una carga excesiva de impuestos, que cuesta calcularlos y pagarlos.

La Misión Lindstone, que ha estado trabajando en el país, tiene ya listo el nuevo código de impuestos que será enviado al Congreso. Con esta ley, los actuales impuestos se reducirán a 5 o 6 por ciento, lo cual evitará muchos inconvenientes, serán fáciles de cobrar y no se podrán evadir. Dijo que había impuesto que sólo rendían 10 mil pesos al año, lo que era una aberración, pues no alcanzaban a pagar al fisco el impuesto que cobraban. Puso el ejemplo de los innumerables impuestos a la gasolina que hacía que tuviera un precio de 100 pesos por litro, todos los cuales se reducirán a uno solo, lo cual permitirá bajar el precio de la gasolina y hará que rinda 2.000 millones de pesos más al año.

Temporero.— Agregó el Gobierno que es posible que se reduzcan los impuestos, pero que muchos no los pagan esperando la nueva moralidad.

**ASPECTO PREVISIONAL.**— Se refirió, en seguida, el Ministro al problema de la previsión de previsiones sociales que existen en el país, las que existen mal dirigidas, constituyendo una carga para la producción. Agregó que existe un proyecto que uniforma y corrige los defectos de la actual previsión social, y que en el futuro habrá sólo dos previsiones, una civil y otra militar, las cuales evitarán que individuos jóvenes tengan dos o tres jubilaciones o que con 10 o 15 años de servicios, obtengan la jubilación con sueldo íntegro, asumiendo a veces que los beneficios, en perjuicio de todos los chilenos que trabajan y producen.

**PROYECTO DE REGULACIÓN.**— Habló después de la Ley de Regulación de Remuneraciones y Precios, haciendo un claro análisis de ella y de las ventajas que ya está reportando. Dijo que era muy difícil fijar todos los precios, que son más de 2.000 en todo el país, pero que con los que ya se han fijado sólo se persigue favorecer al productor y al consumidor, eliminando al intermediario inútil, que se recarga en forma espectacular. Puso el ejemplo del arroz, el que el productor vendía a \$ 20 el kilo y que el consumidor pagaba \$ 106, con la fijación a \$ 86 se ha evitado un evidente abuso de los intermediarios.

El señor Segura dijo, que muchos de ustedes cuando han visto en las vitrinas los precios a que se venden los artículos favorecidos por ustedes, han experimentado indignación, pues ellos, a la vez de ser un abuso representativo que ustedes pierden oportunidad de vender al disminuir evidentemente las ventas, el detalle por los precios demasiado elevados.

**PROBLEMA CAMBIARIO.**— Se refirió a continuación al problema cambiario, diciendo



Hoy se efectuará  
comida en honor  
del general Araya

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.







## Diputado Jaime Egaña divulgará a través de todo el país la ley que beneficia a los pequeños industriales

El diputado Jaime Egaña, autor de la Ley 11.940, que autoriza al Banco del Estado para conceder préstamos a la pequeña industria y al comercio, anunció que se propone realizar una gira por las provincias y comunas, para explicar y divulgar el alcance social y económico de la ley, ofreciendo su ayuda personal y económica a las personas que se acojan a sus beneficios.

Las facilidades que otorga esta ley a la pequeña industria, por medio de préstamos a corto y mediano plazo, con garantía hipotecaria, son de gran importancia para el pequeño industrialista, que a menudo se ve obligado a pedir préstamos a tasas de interés muy altas, o a recurrir a préstamos de familiares o amigos, lo que le genera grandes dificultades. La Ley 11.940, que otorga al Banco del Estado el derecho de otorgar préstamos a la pequeña industria, para lo cual el Banco del Estado destinó la suma de 364 millones de pesos.

## UN NUEVO FRACASO EN LA UNIDAD DE LA IZQUIERDA

Tras el fracaso de la unidad de la izquierda, se ha producido un nuevo fracaso en la unidad de la izquierda, al no haberse podido lograr la unidad entre los distintos grupos que la componían. Este fracaso se debe a la falta de voluntad política de algunos de los grupos, que no quisieron aceptar las condiciones propuestas para la unidad.

## CANDIDATO A EDIL, OBRERO DE LONTUE

En el distrito de Lontue, se ha presentado como candidato a edil un obrero, lo que ha causado gran sorpresa entre la población. Este candidato, que se llama [Nombre], es un trabajador dedicado y con experiencia en su oficio, lo que le da credibilidad para ser elegido edil.

## FONDOS PARA OBRAS DE ATACAMA ACTIVA EL DIPUTADO FLORES

El diputado Flores, quien ha sido elegido para representar a la provincia de Atacama, ha anunciado que va a solicitar fondos para obras de infraestructura en la zona. Estas obras incluyen la construcción de caminos, puentes y escuelas, lo que mejoraría las condiciones de vida de la población de la zona.

## "ENGLISH HIGH SCHOOL" (CATHOLIC)

VERGARA 217-219. Colegio inglés para niños y niñas. Enseñanza práctica del idioma inglés desde Kindergarten. El colegio se rigió estrictamente al programa del Estado. Medio pupilar, externado, servicio de micro.

## Soberano... el mejor entre los mejores



## Antartic Dry Ginger Ale

Compañía Cervecerías Unidas



EN CASA DE MR. MILTON L. CARR. — Ayer en la tarde, el gerente de la United Press en Chile, señor Milton L. Carr, ofreció un coctel en su residencia, para agasajar al presidente de la United Press Association, Mr. Frank H. Bartholomew, y señora, quienes se encuentran de paso en Chile. Un aspecto de esta reunión, a la que asistieron distinguidas personalidades de nuestros ambientes social y periodístico, nos muestra la foto, donde aparecen (de izquierda a derecha), la duena de casa, señora Carr; señorita Alicia Kuhlman y la señora Bartholomew.

## DE LOS ANDES. — Han regresado de Los Andes don Alejandro Palma Vicuña y señora, Rebeca Ortíz de Palma y familia.

## LA SERENA. — Pasan la temporada de verano en La Serena, don Arturo Moreno Labbe y señora Victoria Rodríguez de Moreno.

## A EUROPA. — La próxima semana, en el "Reina del Pacifico", se dirigiran a Europa don Alberto Ruffin F. y señora Rosa Bruce de Ruffin.

## DE LOS ANGELES. — Se encuentran en Santiago, representantes de Los Angeles, el señor Carlos Morel García, y señora Pity Ruffin de Morel.

## DE LONDRES. — Ha regresado, procedente de Londres, la señora Lucía Meza de Newman acompañada de sus hijas Lucía Ramona, Consuelo y Pia. La señora Newman es esposa del señor Joseph Newman, jefe de los correspondientes para América Latina del "New Herald Tribune", quien recientemente llegó al país.

## FOR EL VAPOR "POTOSI". — Por el vapor "Potosi" de la Compañía Inglesa de Vapores, que arribará a Valparaíso el día 15 del presente, vienen los siguientes pasajeros:

Procedente de Liverpool, el señor Joseph Scalf, y señora. Procedentes de Callao, señores Eduardo Damán, y señora, y señor Flynn.

Turistas en viaje redondo, señor G. W. Brayley, señora Ailrie Campbell, señor J. E. Onions, señora Walker, y señor C. Hall.

## A BOLIVIA. — Se han dirigido a Cochabamba don Carlos Hoerning, y señora Aida Siehr de Hoerning.

## Viajeros y veraneantes.

En Viña del Mar, don Manuel Cuadros Cerda y señora Carolina Huneus de Cuadros e hija María Carolina.

En Quilpué, la señora Magdalena Valdés de Huneus y su hija María.

De Viña del Mar, han regresado la señora Aida de la Sotta Urzúa de Naudon e hija.

Se ha dirigido a Viña, la señorita Valentina Herrera Rodríguez.

A su hacienda en Colbun, don Ignacio Ureta Errázuriz y señora Clara Valdés de Ureta e hija.

En Viña del Mar, don Alfredo Lavandero Bertolin y señora Matilde Manterola de Lavandero.

En Las Rocas de Santo Domingo, la familia Monti Rojas.

En Limache, la familia Correa Riesco.

En Cartagena, el señor José Manuel Rebeco Pardo.

En Zapallar, la señorita Evangelina Correa Aldunate.

Desde el fundo "La Estrella", en San Clemente, se ha dirigido a Viña del Mar, la señorita María Sarella Bravo López.

En Viña del Mar, el Dr. Eduardo Higuera Undurraga y señora Elena González de Higuera e hijas.

En el mismo balneario, don Jaime Iquintero y señora Elena Iñiguez de Iquintero e hijas.

En Reñaca, la señora Raquel Barros de Morandé, la señora Sylvia Morandé de Guzmán e hijas, y el señor Alberto Yrarrázaval y señora Sonia Morandé de Yrarrázaval.

En Algarrobo, don Manuel Barros Vial y señora Gabriela Vial de Barros.

En Buñes, las señoritas Eliana y Carmen Verdugo de la Presa.

## En la Nunciatura Apostólica.

Ayer Su Excelencia Reverendísima Monseñor Sebastián Bagge, Nuncio de Su Santidad, ofreció una comida de despedida, en la sede de la Nunciatura, en honor del Embajador de Holanda, Excmo. señor Petrus Albertus Kasteel, y señora María Baltussen de Kasteel, que se alejan de Chile.

Asistieron, además de los festejados, el Ministro de Bélgica y señora de Guillaume; el Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago; el Director de Ceremonial y Protocolo, don Alvaro Droguett del Fierro; el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos María de la Rúa; y señora de Dunn; el Consejero Comercial de la Embajada de Italia, y señora de Mancini; don Raúl Trarrazaval.

La comida de despedida, que se celebró en la Nunciatura, fue muy agradable y se prolongó hasta las 3 de la madrugada.

## CLUB DE LA UNION, PERGOLA. — Los diners en la Pergola de nuestra primera institución social, se ven a diario animadísimo y constituyen la nota destacada de la temporada de verano.

La crooner de actualidad —Virginia Day— después de su actuación en el Casino de Viña del Mar, ha reeditado sus éxitos en la Pergola del Club y noche a noche, amenizan los baillabes en estas alegres reuniones que se prolongan hasta las 3 de la madrugada.

## OBRAS SOCIALES "LOS NOGALES". — Centenares de niños y niñas de la Población "Los Nogales" desean recibir una educación cristiana para poder ser en el futuro un elemento útil al país. Sin embargo, la reducida capacidad de la escuela, la los tiene imposibilitados de hacerlo.

La Asociación "Obras Sociales Los Nogales" está empeñada en construir salas de clases adicionales, para lo que necesita \$ 500.000. Mediante las donaciones de materiales de construcción y de dinero, se hará posible la educación de los niños de esta población.

Pueden dirigirse a nombre de R. P. Andrés Cox S. J., Colegio de San Ignacio, fono 83236, señorita María Teresa Risopatron, Román Díaz 181, fono 45617, y señor Germán Puemallada V. Luis B. Valdés 1158, fono número 490071.

## MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado matrimonio de la señorita María Graciela Prieto Cabrera con el señor Gonzalo Sánchez Exchiburo. Hizo la visita de estilo la señora Ila Exchiburo de Williams.

## A ESTADOS UNIDOS. — El 15 de este mes se dirigiran a los Estados Unidos don Guillermo Videla Jara, y señora Jesús Vial de Videla.

## CORONAS DE CARIDAD PARA OBRAS DEL HOGAR DE CRISTO. — Se han recibido las siguientes coronas de caridad para obras del Hogar de Cristo: Francisco Peyrin, Olga Rodríguez de Frías, Ida Matrana de Torres, Manuel Segundo, Menéndez, Aurelia Rodón de Murgan, Cristiano Díaz, León Monesca, Francisco Martínez, Margarita de Lobos, Carmela Gómez, Virginia Ruiz de Irujo, Germán Munilla, Julio Santa María, Virginia Ruiz de Irujo, Ester P. de Jung, Elvira de Baldi, Víctor Alamos, Francisco de Toboarias, Blas Caffarena, Anaib Zúñiga, Ricardo Roa, Graciela Fiesch, Sarita García, Ester Carreño, Alfredo Buitos, Adelfa de Alvarez, Domingo Laborde, Hermirina Carrasco, Anne de Crouy Chancel, Fernando Cisternas, Juan de Dios Ortúzar C., Hernando Vargas, Laura Ascar, Héctor Lizana, Javier Castro, Abel Mercedez de Oshea, Víctor Sierra, Loreto de Flores, Liscombe, Guisela de Calderón, Basilio Lattes, Milcíades Contreras, Guillermo Castillo, Salvador Rahl, Blas Caffarena, Alejandro Maturana, Laura de Larraquibel, Amalia Comollet de Banachio y Dolores Valdés de Bernaldes.

## RECIENTEMENTE el personal de la Sociedad Quimica Nacional (SOQUINA) ofreció, en los salones del Hotel Grillon, una manifestación en honor de don Luis Navarro Rojas, contador jefe de la SOQUINA. A los pocos, diversos oradores hicieron resaltar la personalidad del señor Navarro y el pesar con que jefes y empleados ven el alejamiento del festejado. Asistieron a esta manifestación altos jefes de la Cia. de Gas y de SOQUINA.



RECIENTEMENTE el personal de la Sociedad Quimica Nacional (SOQUINA) ofreció, en los salones del Hotel Grillon, una manifestación en honor de don Luis Navarro Rojas, contador jefe de la SOQUINA. A los pocos, diversos oradores hicieron resaltar la personalidad del señor Navarro y el pesar con que jefes y empleados ven el alejamiento del festejado. Asistieron a esta manifestación altos jefes de la Cia. de Gas y de SOQUINA.

## EXCMO. SEÑOR HARRY BAGGE, Ministro de Suecia, quien se ha dirigido por vía aérea SAS, a Estocolmo.

## DIPLOMATICAS. — Mañana, don Eduardo Bonitto y señora Ester de la Maza de Bonitto ofrecerán una comida, en su residencia, en honor del nuevo Embajador de Colombia en Chile y señora de Santa María.

## RECEPCION A VICEPRESIDENTE Y MINISTRO DE R. E. DEL ECUADOR. — Circular la siguiente invitación: "El General A. I. Chiriboga, Embajador del Ecuador, tiene a honra invitar a Ud. a la recepción que ofrecerá en honor de los Excmos. señores Alfredo Chiriboga Ch. Vicepresidente de la República y Dr. Rafael Ariaza Vega, Ministro de Relaciones Exteriores, y comitiva en el Hotel Carrera, para mañana las 19 a las 21 horas. Santiago, febrero de 1956."

## En todo momento...

Y A TODA HORA, EL FUNCIONAMIENTO DE UN REFRIGERADOR "MADEMSA" ES PERFECTO

Frutas, carnes, verduras, bebidas, etc., se conservan maravillosamente frescas, contribuyendo con ello, a uno de los mayores agrados de la vida.

Un refrigerador "Mademsa", no es un objeto de lujo, es una necesidad en todo hogar.

ELJA HOY EL SUYO. CON FACILIDADES DE PAGO



## MADEMSA

BANDERA 581 M. COUSINO 174

TELEFONO 81991 TELEFONO 81282

## Gran venta de frazadas

Por cuenta de la fábrica Solamente quince días

FRAZADAS doble faz, lana fina, todos colores, con ancho ribete de raso, una y media plaza, \$ 4.200.—

FRAZADAS sencillas, lana fina, todos colores, con ancho ribete raso, una y media plaza, \$ 3.400.—

FRAZADAS doble faz, lana fina, 1x1.40 mt. para catre, \$ 1.400.—

FRAZADAS CON FALLA ESTOS PRECIOS REGIRAN EXCLUSIVAMENTE DURANTE QUINCE DIAS

AVDA. VICUNA MACKENNA N.º 31 (Plaza Italia) COPIAPO N.º 788. (Esquina de San Francisco)

En el mismo balneario, don Jaime Iquintero y señora Elena Iñiguez de Iquintero e hijas.

En Reñaca, la señora Raquel Barros de Morandé, la señora Sylvia Morandé de Guzmán e hijas, y el señor Alberto Yrarrázaval y señora Sonia Morandé de Yrarrázaval.

En Algarrobo, don Manuel Barros Vial y señora Gabriela Vial de Barros.

En Buñes, las señoritas Eliana y Carmen Verdugo de la Presa.

En su fundo en San Bernardo, pasan la temporada don Oscar Pérez Lavín y señora Luz Fernández de Pérez y familia.

En Santo Domingo, don Luis Molina Wood y señora Ester Carrasco de Molina.

En el fundo "San Lorenzo" en La Ligua, don Samuel Undurraga Izquierdo y señora Adriana Gómez de Undurraga e hijas.

En Viña del Mar, don Ernesto Ríos Mackenna y señora Isabel Larraín de Ríos.

En el sur, don Raúl Hurtado Solar y señora Adriana Penjaim de Hurtado.

En Las Cruces, la señora Gabriela Vicuña de Palma.



# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

**COLOMBIA**  
**LOS SANGRIENTOS IN-  
IDENTES EN EL MIN-  
GO - BOGOTÁ, 7.**  
(UP).— Uno de los le-  
onados el domingo pa-  
sado durante los inciden-  
tes ocurridos en la Pla-  
za de Toros Santa María, antes de la lidia pro-  
gramada para ese día, falleció hoy, y otros cuatro  
serían heridos se hallan hospitalizados. Ese  
día, la policía sacó con violencia a personas que  
hicieron demostraciones en contra del Gobierno.  
El muerto es José Gregorio Yuli, que sufrió la  
fractura del cráneo. Hasta ahora ningún periódico  
ha publicado un relato completo de los incidentes.  
Tampoco ha sido posible precisar el número  
exacto de muertos y heridos, pues varios le-  
onados fueron internados en clínicas particu-  
lares y las autoridades de los juzgados de policía  
dicen no haber recibido las notificaciones de los  
casos.

El columnista "Facundo" del diario oficialista  
"La Paz" comentó la corrida de toros del domingo  
diciendo: "Antes que saliera el primer bicho de  
(candero) Rocha se tortaleó el espíritu con la  
animación especial de los tendidos de sol. Miles de  
pañuelos blancos que se agitaban emocionadamen-  
te, gargantas juveniles ahorradas, salidos alegres.  
En fin, todo perfecto, sencillamente ensayador.  
Estupendo!"

Se refiere a las manifestaciones que hubo en  
la plaza, en la que el batir de pañuelos blancos  
era acompañado de gritos de "¡Viva el, viva el,  
en apoyo del presidente de la República.  
Apertamente, las víctimas fueron personas  
que no se mostraron partidarias de esas manifesta-  
ciones, y que fueron sacadas a puntapiés y golpes  
de púas de las gradas por policías civiles y uni-  
formados, y después entregadas a la policía mili-  
tar. Se calcula que más de 30 personas fueron gol-  
peadas y arrestadas en esa forma.

**DISTINGUIDO VISITANTE - CARACAS, 7.**  
(UP).— El coronel Juan Francisco Oliva, Ministro  
de Defensa de Guatemala, llegó hoy al aeropuerto  
de Maricao, de esta capital.  
El Ministro de Defensa guatemalteco, coronel  
Oliva, al salir del estado mayor del Ejército,  
comandante Romulo Fernández, y alto jefe del ejér-  
cito, acudieron al aeropuerto a dar la bienvenida  
al distinguido visitante.

**SIN NOTICIAS DE "LA CANTUTA" - LIMA, 7.**  
(UP).— Después de 10 días no se ha podido  
establecer comunicación por radio con los tripulan-  
tes de la balsa "La Cantuta", que venía transmi-  
tiendo noticias sobre su situación regularmente a  
un sintonizado de esta capital. Se teme por la vi-  
da de los tripulantes de la embarcación.

**ASPIRANTES A LA PRIMERA MAGISTRATURA - LIMA, 7.**  
(UP).— El ingeniero Héctor Boza, Primer Vicepresidente de la República y Presi-  
dente del Senado, fue visitado hoy en el aeropuerto  
de esta capital, a su regreso de Buenos Aires, como  
el futuro Presidente de la República por las nu-  
merosas personas que se habían congregado allí  
para recibirlo.

**JEFES DE FUERZAS ARMADAS - ASUNCION, 7.**  
(UP).— Importantes cambios se produjeron  
en los altos mandos militares paraguayos.  
Para el cargo de comandante interino de la  
Armada Nacional fue nombrado el capitán de cor-  
beta, Benito Pereira Sagui, en substitución del  
contralmirante Gabriel Padilla.  
Asimismo fue designado jefe de la primera re-  
gión militar el general de brigada Leopoldo Ca-  
bello, en reemplazo del general de brigada, Quintín  
L. Parini.

**COMISION DE TERMINOLOGIA VIAL - BUENOS AIRES, 7.**  
(UP).— Con asistencia de Argentina, Chile, Estados Unidos, Haití, Brasil, Cuba,  
Paraguay y Venezuela, se inició en esta capital  
la reunión de la Comisión de Terminología Vial.  
La reunión ha sido convocada por la Organiza-  
ción de Estados Americanos y tiene por fin adop-  
tar normas para la uniformidad de los términos  
para carreteras.

**CLAUSURA DE SALAS DE CINE - BUENOS AIRES, 7.**  
(UP).— Otros cambios en las salas cine-  
matográficas de la Capital Federal fueron clausuradas  
por no exhibir la cuota correspondiente de pelícu-  
las argentinas.  
La sanción escila entre uno y cuatro días de  
cierrre y afecta a algunas de las principales salas

centricas, incluso el "Gran Rex" y el "Broadway",  
dos de los cinematográficos de mayor capacidad.

**TRIGO PARA EL JAPON - BUENOS AIRES, 7.**  
(UP).— La Argentina ha vendido 42.000 tonela-  
das de trigo al Japón por la suma de 2.000.000 de  
dólares. Las entregas comenzarán este mismo mes,  
y los embarques quedarán completos antes de fin  
de abril.

**OFERTA DE MATERIAL RODANTE BRASILE-  
RO - BUENOS AIRES, 7.**  
(UP).— Una delega-  
ción de industriales brasileños visitó al Ministro  
de Transportes, Saadi Ponnert, ofreciendo en venta  
a la Argentina vagones de carga y otro equipo fer-  
roviario.

La delegación, presidida por el ingeniero Eduar-  
do García, asistió a la entrevista acompañada por el  
Embajador de Brasil, Orlando Leite Ribeiro.  
Los representantes brasileños señalaron que en  
la operación el Gobierno argentino podría ahorrar  
una suma considerable en fletes, ya que los va-  
gones podrían ser introducidos por Paso de Los Li-  
bres e incorporados directamente al sistema fer-  
roviario argentino.

**SE REABRIRIA UN SUMARIO - LA PLATA, 7.**  
(UP).— El doctor Abel Vigliani, juez en el crimi-  
nal, ordenó hoy reabrir el sumario del delito que  
se produjo en la Cárcel de Mujeres de Olmos la  
noche de Navidad de 1955.  
Una mujer murió durante los desahucios y  
otras seis estuvieron a punto de correr la misma  
suerte.

En el proceso que se realizó después, el direc-  
tor del presidio, Luis Baro y la madre superiora,  
María María de Jesús, fueron acusados por falta  
de pruebas.  
Una vez absueltos el molin se encerró a las re-  
clusas en una pequeña celda, y como continuaban  
gritando en ella, la madre superiora solicitó ayu-  
da a Baro.

El director del presidio arrojó bombas de gas  
lacrimógeno en el pequeño recinto.  
Las presidiarias se salieron al grito.  
Cuando se abrió la puerta, una de ellas, Ar-  
turo López, estaba en los últimos estadios, y  
se cayó en la calle a punto de morir por falta  
de ventilación.

**MARINERO AGREDIDO POR UN TURKON -**  
**MAR DEL PLATA, 7.**  
(UP).— Hermano Calce, tripulante de la balsa "La Cantuta", agredido en  
el muelle derecho por un turkón de dos  
metros de largo que cayó en las redes.  
El marino fue conducido al hospital, donde  
se informó que su estado no era grave.  
Otro tripulante, el español José María Ruiz,  
de 24 años de edad, a la misma de Calce, fue tras-  
ladado también al hospital para que le curaran la  
herida que le causó en un brazo una escotilla que  
se quebró.

**SEGURO DE SALUD PARA OBREROS - BUENOS AIRES, 7.**  
(UP).— El Gobierno estableció  
por decreto una comisión que preparará un pro-  
yecto de seguro nacional de salud para los obreros  
argentinos.  
El decreto dice que el seguro de salud existe  
ya en más de 40 países, entre ellos Chile —que lo  
tiene desde 1924— y el Perú —que lo estableció  
en 1936—.

Cuando se apruebe el nuevo sistema, los obreros  
argentinos gozarán de atención médica gratui-  
ta, y continuarán percibiendo salarios en caso de  
enfermedad.

**EMBAJADA EN ISRAEL - BUENOS AIRES, 7.**  
(UP).— La Argentina no reconocerá a Jerusalén  
como la capital de Israel de acuerdo con la resolu-  
ción de Internacionalización de aquella ciudad.  
El anuncio fue hecho por el Ministerio de Re-  
laciones Exteriores, en una nota que dice que el  
nuevo Embajador argentino en Israel, Gregorio To-  
polowsky, presentará sus credenciales en Jerusalén  
"porque los usos diplomáticos prescriben que la  
presentación se efectúe donde reside el jefe del  
Estado", pero agrega que la sede de la Embajada  
Argentina será Tel Aviv.

**EXPOSICION FLOTEANTE ARGENTINA - BUENOS AIRES, 7.**  
(UP).— La "Unión Industrial", asociación de fabricantes, pidió al Ministerio de  
Industria que organice una "exposición flo-  
teante" de productos argentinos.

**HACIA LA TERMINACION DEL ESTADO DE  
SIEGRO EN RIO DE JANEIRO, 7.**  
(UP).— Apolonia  
Sales, jefe de la mayoría del Presidente de la  
República, anunció hoy que la Alta Cámara  
recibirá hoy el proyecto de ley para  
terminar el Estado de Sitio el próximo miércoles,  
día 15, y lo aprobará inmediatamente.  
La Cámara Baja ya aprobó dicho proyecto a  
última hora de ayer.

Anteriormente se esperaba que el Senado reci-  
biera el proyecto mañana.



**BASE AEREA DE CRAIG, Estado de Alabama.**— Un distinguido  
visitante, el coronel Luis F. Botteselle (derecha), Agregado  
Aéreo chileno en Washington, conversa con el coronel André J.  
Dechaene, Comandante de la Base Aérea de Craig, durante la  
visita que el oficial chileno hizo a esta base. El coronel Botteselle  
observa a un grupo de pilotos mientras realizaban "un vuelo"  
en la cámara de altitud de Craig. El objeto principal de la visita  
del Agregado Aéreo chileno fue pasar revista a los métodos de  
entrenamiento empleados en Craig. (Fotografía de la Fuerza  
Aérea de los EE. UU.).

## En Abril reuniríanse Presidentes brasileño, argentino y uruguayo

**BUENOS AIRES, 7.**— (UP).— "La Prensa" dedica su  
primer editorial a la "feliz iniciativa del Presidente uruguayo"  
de una reunión de los Presidentes de Brasil, Uruguay y Ar-  
gentina para discutir sus problemas comunes.

Después de examinar en detalle los fundamentos de la  
idea, termina diciendo:

"El momento es propicio. La República Oriental del Uruguay  
ha gozado en las últimas décadas de la tranquilidad indispen-  
sable para consolidar sus instituciones democráticas intelligen-  
temente organizadas y recoger de su vigencia los mejores fru-  
tos. En los Estados Unidos del Brasil acaba de instalarse un  
gobierno surgido de comicios  
libres y que ha anunciado  
un programa que permite abri-  
rar la fundada esperanza de  
realizaciones de grata repercu-  
sión en el porvenir. La República  
Argentina, por su parte,  
luego de haber reaccionado victo-  
riosamente contra las oscu-  
ras regresivas de un régimen  
de opresión, retoma el camino  
de la libertad, por el que se  
apresta a alcanzar su recupera-  
ción plena.

Todo autoriza, pues, a admitir  
que la proposición encontra-  
da en el alto centro de los  
zados sus fines, habíamos dado  
a las demás repúblicas del con-  
tinente una prueba de fidelidad  
a los elevados móviles a que res-  
ponden los tratados que han  
suscrito movidos por el anhelo  
de llevar a la práctica la políti-  
ca de buena vecindad, iniciada  
en vísperas de la última Guerra  
Mundial, que no se alteró en su

## Estudiantes españoles de Derecho, contrarios a proyecto monárquico

**MADRID, 7.**— (UP).— Por PETER KNOX. — Los re-  
volucionarios de la Universidad de Madrid hicieron hoy en las aulas  
de la capital nuevas demostraciones de protesta contra los planes  
de restauración monárquica.

Dando crédito de "no queremos rey", un grupo de unos 300, al-  
gunos de ellos de la Facultad de Derecho, recorrió las calles centrales  
de Madrid rumbo a la Ciudad Universitaria.

Los manifestantes no causaron  
daños y no se registró incidente  
alguno. La policía, que siempre  
trata a los estudiantes con gran  
discreción, no hizo frente a estos,  
y la manifestación se disolvió en la  
Ciudad Universitaria.

Se sabe que existe un sentimen-  
to antimonárquico en un sector  
del Partido Socialista, un sector  
del Partido Comunista, un grupo  
del Partido Republicano, y un  
grupo de la izquierda radical.  
En las últimas semanas, la Uni-  
versidad ha venido mostrando  
muy inquietud. Un grupo de estu-  
diantes, entre los cuales se cree que  
hay monárquicos, protestó contra  
el proyecto de la herencia del grupo  
falangista que dirige la Asociación  
Estudiantil de la Universidad, el  
"SEU". En una carta anónima de  
nunciación al dominio de esta orga-  
nización sobre todas las activida-  
des de la Universidad, se cree que la  
manifestación de hoy fue en parte  
la contestación de los estudiantes  
de la Falange a esta protesta.

El Gobierno ha venido, última-  
mente, reforzando su actuación en  
un sentido que sugiere una aproxi-  
mación a la restauración monár-  
quica, y el Príncipe Juan Carlos,  
que generalmente se considera el  
futuro Rey, está instruyendo ac-  
tualmente en la Academia General  
Militar de Zaragoza.

## El envío de globos meteorológicos por los Estados Unidos

**WASHINGTON, 7.**— (UP).— El Secretario de Estado  
John Foster Dulles negó que los Estados Unidos estén en-  
viando globos aerostáticos al territorio ruso con propósitos de espia-  
je.

Los globos remanidos por los Estados Unidos, dijo Dulles  
recoger información meteorológica.  
El Secretario hizo hincapié en que los Estados Unidos  
envían a Rusia globos aerostáticos cargados de material de  
propaganda. El Gobierno norteamericano —dijo— no tiene  
control sobre las organizaciones privadas que envían ese tipo  
de globos al otro lado de la cortina de hierro.

Dulles hizo estas declaraciones  
al anunciar que los Estados Uni-  
dos responderán hoy o mañana  
a la nota de protesta presenta-  
da por Rusia el sábado. En di-  
cha nota, Rusia acusó a los Es-  
tados Unidos de enviar globos  
cargados de propaganda y sus  
equipados con cámaras fotográ-  
ficas automáticas y receptores y  
transmisores de radio al espacio  
aéreo soviético.

## Francia no se irá de instalará un régimen de igualdad

**ARGEL, 7.**— (UP).— Por Wilbur G. Landry.  
El Primer Ministro, Guy Mollet, dejó claramente  
establecido hoy que Francia no se marchará de  
Argelia, pero sí que instalará un nuevo régimen  
de "justicia e igualdad" entre franceses y musul-  
manes.

"Los vínculos entre Francia y Argelia son in-  
disolubles", dijo Mollet en una conferencia de  
prensa, esta noche, tras dos días de negociaciones  
en el Palacio de Gobierno con los representantes  
de los franceses y musulmanes de Argelia.

Sin embargo, advirtió a los argelinos que, en el futuro, habrá  
"justicia e igualdad" y que los  
"musulmanes tendrán responsabilidades"  
quedará repartidos entre  
todos por igual.

"Pido a los europeos que me ayu-  
den a instalar esta justicia y es-  
ta igualdad", continuó, y pidió  
a los musulmanes que tomen nota  
de mis palabras: la comunidad  
franco-musulmana es la única po-  
sible para el futuro y en ella  
deben poner toda su confianza".  
Mollet anunció, también, que des-

pués de haber que la comunidad fran-  
co-musulmana en Argelia no era  
disoluble.

Al terminar una larga serie de  
entrevistas en el Palacio de Go-  
bierno con los dirigentes franceses  
y musulmanes de Argelia, Mollet  
habló a los periodistas, diciendo  
que se mantendrá la comunidad  
franco-argelina, pero sobre una  
nueva base de justicia e igualdad  
para todos.

El Primer Ministro recibió hoy  
a los dirigentes de la Asociación  
de Combatientes Franceses de  
Argelia, a los cuales dijo, segun-  
do de que este territorio no se  
quiere el camino de independencia  
tomado por Marruecos y Túnez, ni  
será perdido por Francia como lo  
fue Indochina.

Más tarde, realizó una audi-  
encia ante los periodistas, declara-  
ndo que musulmanes y europeos de-  
ben vivir juntos.

**ADOPTARAN SEVERAS  
MEDIDAS CONTRA EL  
SABOTAJE PERONISTA**  
**BUENOS AIRES, 7.**— (UP).— La Junta de  
Nacional, Impartió hoy energías instrucciones a la  
federal, la gendarmería y otras fuerzas del orden  
que dispansen a la vista de los saboteadores peronistas  
detenerse a hacer preguntas previas.  
Un comunicado de la Junta señala como saboteaje la  
destrucción o inutilización de documentos, bodegas de alimen-  
tos, servicios públicos.  
Aunque los actos de sabotaje  
se han ido haciendo más comu-  
nes, esto no debe ser un motivo  
para que haya un desmoronamiento  
de la vida nacional, desde comien-  
zos de año, se ha producido una  
verdadera ola de incendios y  
decenas de accidentes en los  
ferrocarriles, afectando  
en grandes pérdidas de vidas.  
Una veintena de grandes in-  
cendios de bodegas abarrotadas  
de productos y mercaderías han  
dejado pérdidas de millones de  
pesos, en Buenos Aires y otras  
ciudades.

Han habido por lo menos tres  
casos de saboteadores sorpren-  
didos en los momentos en que  
trataban de provocar incendios.  
Han habido, igualmente, unos  
pocos casos de sabotaje en la  
industria, como la colocación  
de crono en los hornos de una  
gran fábrica de vidrios y la  
inutilización de maquinarias en  
plantas cerveceras, textiles y  
otras.

Se sospecha que hubo sabota-  
je en un desmoronamiento  
ocurrido en la estación  
de Tucumán, en la línea  
de Salto, sobre el fer-  
rocarril nacional General  
Girondo. El "accidente" ocu-  
rrió cuando un tren de carga  
gones saltaron de la vía.  
Aunque,afortunadamente,  
aunque hubo víctimas en el  
tren, los vagones y los per-  
sonas a bordo no resultaron  
heridos.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

## ADOPTARAN SEVERAS MEDIDAS CONTRA EL SABOTAJE PERONISTA

**BUENOS AIRES, 7.**— (UP).— La Junta de  
Nacional, Impartió hoy energías instrucciones a la  
federal, la gendarmería y otras fuerzas del orden  
que dispansen a la vista de los saboteadores peronistas  
detenerse a hacer preguntas previas.  
Un comunicado de la Junta señala como saboteaje la  
destrucción o inutilización de documentos, bodegas de alimen-  
tos, servicios públicos.  
Aunque los actos de sabotaje  
se han ido haciendo más comu-  
nes, esto no debe ser un motivo  
para que haya un desmoronamiento  
de la vida nacional, desde comien-  
zos de año, se ha producido una  
verdadera ola de incendios y  
decenas de accidentes en los  
ferrocarriles, afectando  
en grandes pérdidas de vidas.  
Una veintena de grandes in-  
cendios de bodegas abarrotadas  
de productos y mercaderías han  
dejado pérdidas de millones de  
pesos, en Buenos Aires y otras  
ciudades.

Han habido por lo menos tres  
casos de saboteadores sorpren-  
didos en los momentos en que  
trataban de provocar incendios.  
Han habido, igualmente, unos  
pocos casos de sabotaje en la  
industria, como la colocación  
de crono en los hornos de una  
gran fábrica de vidrios y la  
inutilización de maquinarias en  
plantas cerveceras, textiles y  
otras.

Se sospecha que hubo sabota-  
je en un desmoronamiento  
ocurrido en la estación  
de Tucumán, en la línea  
de Salto, sobre el fer-  
rocarril nacional General  
Girondo. El "accidente" ocu-  
rrió cuando un tren de carga  
gones saltaron de la vía.  
Aunque,afortunadamente,  
aunque hubo víctimas en el  
tren, los vagones y los per-  
sonas a bordo no resultaron  
heridos.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

Tras una investigación, las  
autoridades policiales y fer-  
roviarias comprobaron que se  
trataba de cambios hechos  
dañados, quitándole varios  
traviesas.

Los obreros ferroviarios  
servicio en esos momentos  
cambio Figueroa y Luis  
Alvarez, fueron arrestados  
pues que los peritos desmen-  
saron fueron encontrados  
en uno de los vagones de la  
estación.

## Los Estados Unidos hostilizan a los Soviets donde más les duele

**WASHINGTON, 7.**— (UP).— Por Eric C. Wilson.  
— Perdida en el torbellino de noticias del último  
fin de semana, hubo una declaración de propósitos  
en materia de política exterior que el Depar-  
tamento de Estado preparó como una bomba.  
Sin embargo, algunos diarios de este país no le  
dieron espacio alguno o publicaron sólo unos po-  
cos párrafos en sus ediciones de hoy, a pesar  
de que una puede estar seguro de que el texto  
del texto está ya en el Kremlin y que los  
jefes del Ministerio de Relaciones Exteriores so-  
viéticas han estudiado con mucho cuidado.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.

La declaración fue hecha el sábado, en  
Berlín, por el Sr. Stettin, jefe de la misión  
de Estados Unidos en Berlín, al lado de  
tario de Estado, Herbert Hoover, Jr., con motivo del décimo aniver-  
sario de la radioemisión RIAS.



# SERVICIOS CALELEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## Un ardid de propaganda considera F Dulles nueva carta de Bulganin

WASHINGTON, 7 (UP).— El secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró hoy que la nueva carta del Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, al Presidente Eisenhower fue sólo una maniobra propagandística.

Por consiguiente, anunció Dulles en su conferencia semanal de prensa, el Gobierno norteamericano no se dará mayor prisa para contestar al nuevo requerimiento de Rusia para firmar un tratado de no agresión por veinte años con los Estados Unidos.

Dulles agregó que no es fácil adelantar en la solución de los problemas internacionales importantes, a menos que haga una previa exploración confidencial del terreno.

Dulles aseguró que Estados Unidos estudiará la segunda carta de Bulganin, pero que, en su opinión, la respuesta del Presidente y la primera carta del jefe soviético están ya debidamente la posición de este país.

En su carta a Bulganin, el Presidente dijo que un tratado de no agresión soviético-norteamericano no es innecesario, y que si Rusia quiere realmente mejorar las relaciones con Occidente, fácil le será hacerlo con hechos, no palabras.

Dulles trató otros problemas en su conferencia de prensa de hoy, como sigue:

Negó que Estados Unidos esté lanzando globos al espacio aéreo ruso con propósitos de espionaje. Dijo que los globos que se lanzan al espacio son enviados a gran altura con el objeto de recoger datos sobre las corrientes atmosféricas, y afirmó que el Gobierno tiene derecho a hacer esto en cualquier parte del mundo. Hoy o mañana será enviada la respuesta a la protesta presentada al Estado por la Unión Soviética.

2.— Dulles declaró que Estados Unidos consideraba la idea de establecer una zona amortiguadora de dos kilómetros de ancho en las fronteras de Israel y Egipto, si las Naciones Unidas consideraran que resultaban que dicha proposición tiene méritos.

3.— Hungría ha devuelto, por considerarla "ofensiva", una nota de quele del Gobierno norteamericano por el hostigamiento de sus víctimas (los empleados húngaros de la Legación de Estados Unidos en Budapest) y por el encorralamiento de los correspondientes de la United Press y la Associated Press en Hungría.

En la cima misma de sus problemas económicos, el Presidente Kubitschek, tiene una conuopia de preocupaciones políticas, afirma "Time". "En el seno de las Fuerzas Armadas, la revolución preventiva" de la fuerza resentimiento que se suficientemente para planear vicisitudes al el Gobierno tiene tropiezos. El Vicepresidente Goulart, impotente bajo la constitución para hacer otra cosa que presidir el Senado, es probable que siga su propia senda política con la vista en la revolución de 1960.

"En Brasil y en el extranjero aún se sospecha que Kubitschek entró en algún pacto electoral con los rejos; todo lo que él haga o diga respecto del comunismo se considerará como señal de que está pagando una deuda. Y los comunistas brasileños están agitando; han recibido orden de Moscú de realizar una intensa campaña de reconquista este año".

**CARACTER Y PERSONALIDAD.**— Al referirse a la personalidad de Kubitschek, "Time" afirma:

"El carácter y la estatura de Kubitschek son tema de acalorados debates en Brasil. Mirado con ojos hostiles es un peso liviano, una combinación de gomo derrochador y oportunista. Sus admiradores, de otra parte, le ven como un dirigente congenito, con habilidades políticas no superadas y gran don de mando, que medidos por su logros prácticos, le harían el Presidente más grande que ha tenido Brasil".

"Time" se ocupa del pasado de Kubitschek, remontrándose a su infancia en Diamantina, hasta que se graduó de médico. Considera su mentalidad "más repentina que repentina".

Luego recuerda sus éxitos como alcalde de Belo Horizonte, acerca de los que cita estas palabras de un amigo: "Fue algo así como al levantarse en peso



NUEVO EMBAJADOR DE CHILE EN USA.— La fotografía muestra al nuevo Embajador de Chile ante el Gobierno de la Casa Blanca, señor Mario Rodríguez, frente a su secretario de la Embajada, luego de haber presentado sus credenciales al Secretario de Estado, John Foster Dulles. El nuevo representante diplomático chileno reemplaza al ex-Embajador Anibal Jara. El acto de entrega de las credenciales se efectuó anteayer lunes.— (Radiotele de UNITED PRESS).—

## El Embajador Mario Rodríguez almorzará hoy con Eisenhower

WASHINGTON, 7 (UP).— Cuatro embajadores latinoamericanos almorzarán mañana con el Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower.

Los cuatro forman parte de un grupo de 12 que, por haber presentado sus cartas credenciales después del síncope cardíaco del Presidente, no tuvieron la ocasión de conocerlo personalmente.

Los cuatro embajadores latinoamericanos que almorzarán mañana con Eisenhower son: el de Argentina, Adolfo A. Vichir; el de Chile, Mario Rodríguez Altamirano; el de Colombia, Francisco Urrutia Holguín y el de Haití, Vascilair Zepherin.

Los restantes son los de Libano, Laos, Pakistán, Luxemburgo, Indonesia, Filipinas, Birmania e Irán.

Los embajadores presentan por lo general sus cartas credenciales al Presidente de los Estados Unidos. Después del ataque cardíaco de Eisenhower, sin embargo, el Departamento de Estado creó un procedimiento especial al cual pudiesen los nuevos embajadores comenzar a ejercer sus funciones sin esperar al establecimiento del Presidente para presentar sus cartas credenciales.

El procedimiento consistió en presentar esas cartas al Secretario de Estado, el cual las transmitió a la Casa Blanca, que anunciaba poco después de recibirlas, que el Presidente las había aceptado.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, recibirá a los embajadores mañana poco antes del almuerzo. No participará, sin embargo, en el, porque tendrá que partir inmediatamente hacia Bryn Mawr (Pennsylvania), para asistir al entierro de su tío, Helay Dulles.

El funcionario más alto del Departamento de Estado que asistirá a la comida, será el Subsecretario Herbert Hoover.

## EL PERONISMO Y EL COMUNISMO ALIADOS EN AMERICA LATINA

PANAMA, 7.— (UP).— La Liga Anticomunista dará mañana a la publicidad una carta que, según ella, demuestra la colaboración del peronismo con el comunismo en la América Latina.

La carta, fechada el 25 de agosto de 1953, está dirigida al Agregado de Trabajo de la Embajada Argentina en Costa Rica, Francisco M. Carretero, y la firma Víctor Hugo, portador del "Partido del Pueblo" de Panamá, que sigue la táctica del Partido Comunista.

En el texto de la carta:

"Como nunca tendré el gusto de conocerle ni personalmente, como esta oportunidad para dirigirme a usted en esta carta."

"Entiendo que usted conoce el trabajo de su predecesor, el señor Rodolfo, en mi país y que le han dado conocimiento acerca de las relaciones que han existido entre el señor Rodolfo y yo en el pasado".

"Nuestra cooperación en la lucha contra el imperialismo de los yanquis ha ayudado a nuestros países inmensamente, y yo espero que habremos de continuar la lucha".

"Me dijeron que el señor Rodolfo le dio instrucciones acerca del medio que se usará para comunicarse conmigo y también acerca de la disposición de fondos".

"Me podrá llamar al mismo número de teléfono a la hora indicada y me podrá escribir dirigiéndose al mismo apartado de correos".

la calzada

ama al calzado

Flexuarve

## Lo que se espera de Kubitschek hombre de "aterradora energía"

NUEVA YORK, 7.— (UP).— La revista "Time", en su número del 13 del presente, dedica su artículo principal y su portada al "Hombre de Minas", el Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek. El semanario se ocupa en cuatro páginas de la forma de posesión, los antecedentes y las perspectivas políticas de Kubitschek.

"Su mayor atributo es, quizás la aterradora energía que posee", dice "Time". Y añade: "como alcalde de Belo Horizonte comenzó un vasto programa de obras públicas, y lo concluyó".

La revista cita estas palabras de Kubitschek: "Lo que empezó lo termino".

El artículo califica la tarea que se ha encomendado al Presidente brasileño de "difícilísima".

Observa que cuando fue gobernador de Minas Geraes, se construyeron 3.040 kilómetros de carreteras y un capital inversionista de 325 millones de dólares fue atraído al Estado.

"Time" detalla las metas siguientes de Kubitschek:

**ENERGIA ELECTRICA:** Expansión de la producción de energía eléctrica de cinco millones de kilovatios a cinco millones en 1960. Agrega que esto requerirá equipos importados por valor de 300 millones de dólares.

**TRANSPORTE:** Administración eficaz de los ferrocarriles y construcción de 9.920 kilómetros de carreteras.

**ALIMENTOS:** Construcción de silos, almazenes y frigoríficos; créditos más fáciles para los agricultores.

**MINERIA Y MANUFACTURA:** Incrementar la explotación de mineral de hierro de 1.600.000 toneladas anuales a 10.000.000 de toneladas; y crear una industria automotora que produzca anualmente, ya en 1960, unos 100.000 vehículos.

**EL PETROLEO.** En relación con el petróleo, "Time" declara:

"Kubitschek tiene que tomar en cuenta el nacionalismo brasileño que mantiene el capital extranjero al margen de su fomento petrolero".

Luego añade:

"Manioteado con Petrobras, Kubitschek lo más que espera es que lo que paga Brasil por sus importaciones de petróleo —unos 280 millones de dólares anuales— no aumente a medida que el consumo nacional vaya acrecentándose".

Sobre la inflación, "Time" dice que el Presidente espera que su programa de fomento será un alivio al producir más artículos.

"Lo que no se explica es cómo el Gobierno financiará su parte del programa y al mismo tiempo disminuirá la cantidad de moneda que pone en circulación".

## COTIZACION Mundial de productos y metales

CORRE EN USA

NUEVA YORK, 7 (U. P.).— El futuro de cobre cerraron hoy con alza de 30 a 40 puntos en cuatro de sus posiciones.

Se vendieron 10 lotes. La cotización al cierre:

Febrero, 43,50 (alza de 30 puntos); marzo, 43,00 (alza de 40); abril, 42,00; mayo, 41,00 (alza de 30); junio, 40,00; julio, 39,00 (alza de 40); agosto, 38,00; septiembre, 37,00; octubre, 36,00; noviembre, 35,00; diciembre, 34,00.

METALES EN LONDRES

LONDRES, 7 (U. P.).— El cobre cerró hoy con alza de 2 1/2 libras a 4. Se vendieron 800 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 400 libras comprador y 401 vendedor, y a 90 días, a 382 1/2 comprador y 384 1/2 vendedor.

El estado cerró con alza de 7 1/2 libras a 8. Se vendieron 215 toneladas. El estado para entrega inmediata cerró a 780 libras comprador y 782 1/2 vendedor. A 90 días, a 761 1/2 comprador y 763 1/2 vendedor.

El plomo cerró con alza de 1 1/2 libras a 12 1/2 libras. Se vendieron 1.000 toneladas. Febrero cerró a 115 1/4 libras comprador y 115 3/4 vendedor. Mayo cerró a 112 1/4 comprador y 112 1/2 vendedor.

El zinc cerró con alza de 1/2 a 3 1/4 libras. Se vendieron 1.400 toneladas. Febrero cerró a 98 1/2 comprador y 99 vendedor. Mayo cerró a 95 comprador y 95 1/4 vendedor.

NUEVA YORK, 7 (U. P.).— Las compras de última hora hicieron subir fuertemente la cotización de una cantidad de acciones, algunas de ellas de otras y redujeron la baja que experimentó el promedio general de todas durante las primeras horas de la sesión de hoy.

Solo se compraron, sin embargo, en este empuje final, acciones bien determinadas. La Texas and Pacific, que ordinariamente son objeto de pocas transacciones, fueron muy solicitadas. Sus acciones llegaron a ganar hasta más de ocho puntos. Santa Fe ganó un punto en la lista de las ferroviarias importantes. Las demás acciones ferroviarias lograron minorar la baja y algunas de ellas cerraron sin bajas. La Du Pont y Unión Carbida cerraron con ganancias de un centavo y fracción. Para las demás de productos químicos bajaron. Las de automotores bajaron también.

Las únicas acciones que terminaron, como grupo, en alza fueron las de servicios públicos.

En Chicago, el trigo, la avena y el centeno cerraron con baja después de una buena recuperación. El trigo y la soja cerraron irregulares.

En Nueva York, los futuros de algodón, entre alza de 31 centavos y baja de 50 centavos por bala. En Nueva Orleans, cerraron entre alza de 25 centavos y baja de 65.

En la Bolsa de Nueva York se vendieron 2.000.000 acciones. El valor de las obligaciones que se vendieron fue de 2.000.000 de dólares.

## La Federación Malaya tendrá independencia el 31 de agosto de 1957

LIVERPOOL, 7.— (UP).— Gran Bretaña concederá la independencia a Malaya el 31 de agosto de 1957.

G. Tengku Abdul Rahman, Ministro-Jefe de la Federación Malaya, hizo el anuncio a un grupo de 300 jóvenes alumnos del Colegio de Instrucción de Profesores Malayos.

Tengku vino a Gran Bretaña para conferenciar con el Gobierno británico sobre el futuro de Malaya.

Manifestó que ha terminado ya sus conferencias con el Secretario de Colonias, Alan Lennox Boyd.

"La delegación malaya vino aquí —dijo— en dos grupos. Uno representaba a la Alianza y otro al Gobierno. En el barco tuvimos ocasión de discutir francamente nuestros problemas. Como consecuencia de ello, mis colegas y yo logramos que los representantes del gobierno se pusieran completamente de nuestra parte".

Tengku confirmó que la firma del "histórico acuerdo por el cual Gran Bretaña nos cederá la soberanía de Malaya" se firmará mañana.

CHICAGO, 7 (U. P.).— La cotización de la soja continuó firme, pero la de los otros granos se resquebrajó a consecuencia de las ventas para la realización de beneficios durante las primeras horas de sesión en la Bolsa de Chicago.

La cotización de la soja continuó firme.

La soja se mantuvo firme por causa, principalmente, de las ventas a Mormon. Las ventas de los granos restantes no fueron grandes.

NUEVA YORK, 7 (U. P.).— Los futuros de algodón se embarrancaron hoy después de una buena apertura, pero recuperándose, ganaron algo del terreno perdido en el momento del cierre.

La lista terminó entre alza de siete puntos y baja de 16. Abrió con alza de 9 puntos. En Nueva Orleans, los futuros de algodón cerraron entre alza de 5 puntos y baja de 12.

La nota característica del mercado del algodón fue la incertidumbre. Los corredores aligeraron estudiando hoy los despachos de Washington y se preguntaban si en la ley definitiva se retendrá el sistema de altos subsidios rigidos, tal como fue aprobado por la comisión de agricultura del Senado.

El mercado atravesó hoy un período de zozcos después de las fuertes alzas de días anteriores.

LANA

NUEVA YORK, 7 (U. P.).— Los futuros de tope de lana cerraron hoy entre alza de 3 y 4 puntos.

Los futuros de lana cerraron con alza de 4 a 8 puntos.

Los tope standard certificados para entrega inmediata cerraron con 4 puntos de alza, a 186 1/2 nominal.

Los certificados de lana para entrega inmediata en 6 meses, 18 meses y 24 meses, cinco puntos y cerraron a 133,00 nominal.

LIFE

¡LAS GLORIAS DE LA FE!

Extraordinario número doble dedicado exclusivamente al Cristianismo... 166 bellísimas páginas... el número más voluminoso publicado

Como colmo de la famosa serie "Las Grandes Religiones del Mundo," LIFE EN ESPAÑOL dedica exclusivamente al Cristianismo este número doble especial.

Se presentan por medio de reproducciones a todo color, bellísimos óleos de la vida de Jesucristo, que parecen ejecutados por inspiración divina, más bien que por la mano del hombre. Vistas de los grandes templos de las Américas... escenas de las celebraciones en la Tierra Santa. Hay también un portafolio de retratos de los nueve Cardenales Latinoamericanos.

Doctos teólogos y pensadores laicos presentan sus puntos de vista en cuanto a la situación del Cristianismo hoy en día; y describen las actividades de los Católicos en los EE.UU.

Diez meses en preparación, este número extraordinario es una producción reverenda y enciclopédica, merecedora de guardarse en su biblioteca. Será leído una y otra vez por toda su familia durante los años venideros.

SOLO \$ 150 (Número Doble)

¡COMPRE SU EJEMPLAR HOY MISMO... ANTES DE QUE SE ACABEN!

LIFE EN ESPAÑOL

VAYA ADOBE VAYA, LE CONVIENE CONOCER ANTES LOS SERVICIOS DE PANAGRA

Con elección de día, ruta y servicio! vuele a

Lima vía PANAGRA

Los mejores aviones (DC-6 y DC-6B); 9 vuelos semanales con El Inter Americano, el servicio más lujoso en Sudamérica; y El Pacifico, clase turista; rutas a su elección: en vuelo directo o vía La Paz... ¡Únicamente Panagra puede ofrecerle tantas ventajas!

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra: Grace y Cia. (Chile) S. A. Morandé 315, Fono 81961 y 67 Venta de Pasajes - Hotel Carrero, Fono 82011

VAYA ADOBE VAYA, LE CONVIENE CONOCER ANTES LOS SERVICIOS DE PANAGRA



## EXPOSICION DEL KENNEL CLUB DE CHILE EN VIÑA



VALPARAISO.— Todo un éxito resultó la Exposición Canina, con que el Kennel Club de Chile celebra sus 50 años de existencia. Este acto se llevó a efecto en la Quinta Vergara, de Viña del Mar, en la fotografía superior, el ejemplo que fue exhibido como el más sobresaliente del torneo. "Pinto", de la raza "Border Collie", propiedad de Mauricio Rosales. A la izquierda, "Fox of Helmer" y su dueño, señorita Carmen González. A la derecha, el campeón "Príncipe Chileno", de la señora Dora Pineda.

## Un nuevo barco para servicio de cabotaje se incorpora a la Flota



El "Tarapaca", barco que se incorporará a nuestra flota mercante, fue en el pasado un buque de guerra, al llegar procedente de Alemania, donde fue construido para la Corporación de Fomento y la Producción.

## Sobre descentralización se trató ayer en Seminario Regional de Valparaíso

VALPARAISO.— Ayer se celebró la última sesión del seminario sobre Problemas de la Región, que se lleva a efecto auspiciado por la Escuela de Verano de la Universidad de Chile y por el Centro para el Progreso de Valparaíso.

En esta reunión se trató sobre la descentralización administrativa, haciendo una exposición general del problema, correspondiendo a los señores directores de descentralización de las Comunas de Valparaíso, Iquique, Antofagasta, y Coquimbo.



BA. ALONSO DAN A LOS CIEGOS.— El Intendente de Valparaíso, don Luis Gálvez, entrega un bastón blanco a un ciego de esta ciudad, durante la cruzada humanitaria organizada por el Club de Leones. La compañía el presidente de esta institución, don Armando Fernández Valdovinos.

## Devuelven las sumas cobradas indebidamente

VALPARAISO.— \$ 2.800.000 en sumas cobradas indebidamente a sus clientes por tres establecimientos comerciales de esta ciudad, han sido devueltos a la Superintendencia Provincial de Abastecimientos y Precios. Estas devoluciones están beneficiando, especialmente, a compradores de máquinas de coser, los que se encuentran recibiendo de la SAP las diferencias, por otra parte, se nos informó que el Comité Provincial de la campaña de control de precios ha formulado 24 denuncias contra comerciantes infractores, 27 de los cuales han sido denunciados ante el tribunal correspondiente.

## YATE BRITANICO VISITARA VALPO.

VALPARAISO.— A fin de la semana próxima llegará a este puerto el yate británico "Midnight", que realizará un cruce de turismo por la costa occidental del Pacífico sur.

En el yate navega un grupo de personalidades comerciales y navales, entre ellas la señora de Valparaíso, Vía del Mar y Santiago.

## RESUELTO CONFLICTO DE LOS PORTUARIOS

VALPARAISO.— Debido a la intervención de las autoridades territoriales y de los representantes del gremio, fue resuelto el conflicto que afectaba a los movaleros portuarios, los que habían suspendido el trabajo en horas extraordinarias.

Las labores en el puerto quedaron totalmente normalizadas, y la solución del conflicto contempla un pago uniforme para todos los movaleros, incluyendo a los grueños, herqueños y otros obreros portuarios.

## UN BEBE DE 2 AÑOS MURIO ELECTROCUTADO

VALPARAISO.— Un niño de dos años murió electrocutado en la zona de la guagua de 3 años de edad, Carlos Castro, cuando estaba jugando en la guagua de la familia Alicia Medina, en la casa de 3 Norte 506, en Villa del Mar.

El niño que había sido sumergido en el lavatorio de patente del baño, quedó atrapado en el espejo, que tenía un borde metálico por el que, desgraciadamente, pasaba un alambre eléctrico.

## TRIPULACION PARA NUEVO PETROLERO

VALPARAISO.— Entre los meses de marzo y abril se dirigirá a Europa la tripulación para el nuevo petrolero que la Armada ordenó construir en el astillero de Francia. Este barco fue bautizado con el nombre de "Jorge Montt", y se trabaja ahora en las terminaciones de la construcción.

## INSPECCION A LAS CAP. DE PUERTOS

VALPARAISO.— En visita inspectiva se dirigió a Punta Arenas el jefe de Capitanías de Puerto de la Armada, don Juan de la Cruz, acompañado por el jefe de la Marina Mercante, don Antonio Gori T.

El señor Gori se embarcó en el vapor "Alondra".

## 1.400 TONELADAS DE AZUCAR LLEGAN

VALPARAISO.— Con una partida de 1.400 toneladas de azúcar crudo peruana llegó a este puerto el "María Kildabith", de la empresa naviera Matine, Petre y Cia.

El azúcar fue embarcado en Salaverry.

## HUBO ACUERDO DE LOS ARMADORES Y OFIC. MERCANTES

VALPARAISO.— A un acuerdo sobre remuneraciones y condiciones de trabajo se llegó entre la Asociación Nacional de Armadores y el Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante.

En este convenio se resolvió mantener el alza de sueldo de 1955, con algunas modificaciones.

## Nuevo puente de Tomé entrará en este mes

TOME.— El señor Juan Lucero, contratista que tiene a su cargo la construcción del puente de concreto sobre el estero Collén, en calle Escaña, entre Covadonga y Noguer, ha declarado a "El Sur" que, a fines del presente mes hará entrega de esta obra, cuyo valor asciende a más de un millón y medio de pesos.

La construcción de este puente reportará grandes beneficios al sector y a la ciudad, en general, porque servirá a una calle que tiene intenso movimiento.

## Trabajos por 400 millones de pesos ejecuta Vialidad en puente Bío-Bío

CONCEPCION.— Ayer quedó entregado nuevamente al tránsito carretero el puente Bío-Bío, uno de cuyos tramos se proyectó al río en la semana pasada. En dicho puente se están efectuando importantes obras de transformación, a base de la colocación de vigas de acero de Huachipato. Las obras se hallan a cargo de la firma Wachholz Figari y Cia, la cual ha dispuesto acender a los 130 millones de pesos las obras tendrán en su totalidad un costo de 400 millones de pesos.

## Acabada investigación realizarán antropólogos en la Isla de Pascua

A BORDO DEL TRANSPORTER "PINTO".— (De Alfredo Hoppe, enviado especial a la Isla de Pascua).— Intensa investigación de antropología se realiza a bordo de este transporter que navega rumbo a la Isla de Pascua, luego de haber tocado en Juan Fernández. Los trabajos de investigación se efectúan bajo la dirección del doctor Gustavo Peña, con la colaboración del doctor Oltmar Wilhelm. Ayer se desarrolló una interesante discusión sobre los problemas cronológicos de las emigraciones y sus relaciones con los habitantes de Pascua, como también sobre la historia política de la isla.

Hoy se plantearon las teorías de Heyerdahl, creando un ambiente de expectación entre los investigadores. Todo el trabajo se efectúa en un ambiente de intenso trabajo. Un anuncio de última hora dice que Heyerdahl vendrá en su buque a socollar el "Pinto" y a su arribo a Pascua. Los representantes de la prensa y todos los pasajeros han concurrido a múltiples sesiones del comandante del "Pinto", don Jorge Domínguez, como igualmente de los oficiales y de todo el personal, dando amplias facilidades a nuestra tarea.

## COMISION INFORMO EN LOS ANGELES SOBRE APLICACION DE LEY 12.006

LOS ANGELES.— Por vía aérea llegaron el lunes a esta ciudad, el coronel don Jorge Domínguez y don Abdon Guillermo Retamal, enviados por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, para presentar las autoridades locales, uniformes el procedimiento e intención de aplicación de la ley 12.006, conforme a la ley 12.006. Inmediatamente después del arribo de esta comisión, se efectuó una reunión en la intendencia, donde el coronel Domínguez se reunió con el señor don Jorge Domínguez, para presentar los documentos de la comisión, los que se encuentran en la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

## REALIZAN OBRAS PARA AMPLIAR PUERTO AEREO DE CONCEPCION

CONCEPCION.— En la agencia local de la LAN se informó que se espera que en esta semana los trabajos de ampliación del aeropuerto de Concepción, que se encuentran a cargo de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, continúen con normalidad. Los trabajos se efectúan en la zona de la pista, que se encuentra en la zona de la pista, que se encuentra en la zona de la pista.

## ANCUD ESPERA CON ENTUSIASMO VISITA DEL JEFE DEL ESTADO

ANCUD.— Desde que la Moneda bicolor publicó el deseo de S. E. el Presidente de la República de concurrir a los grandes sucesos que se han de realizar en Ancud, la ciudad espera con entusiasmo esta segunda visita del Primer Mandatario de la Nación.

El 13 de febrero de 1953, cuando aún no transcurían seis meses desde su ascensión al poder, alcanzó hasta Chile, inaugurando, como desea hacerlo ahora, otra exposición agropecuaria, de las que usualmente se llevan a efecto en Puerto, a los dos kilómetros del centro de esta capital chilota.

En esta oportunidad que relaciona, las autoridades y entidades más importantes aprovecharán la visita presidencial para poner en la agenda los diversos problemas, como vialidad, mercados de productos agrícolas, construcciones de edificios, habilitación de servicios públicos, etc., que afectan a la región.

Será, por tanto, buena ocasión para demostrar a S. E. el reconocimiento por el impulso gubernativo con que Chile se ha visto favorecido bajo este Gobierno.— (E. CARO, correspondiente).

## San Bernardo celebrará el domingo el 135.º aniversario de su fundación

El fundador de la ciudad fue don Domingo Eyzaguirre

Hace ciento cincuenta y seis años los "Llanos de Lepe", ubicados en la banda norte del río Maipo, eran una planicie desolada y árida, en la que la monotonía del paisaje era interrumpida por una que otra espina y espinos materiales, totalmente abandonada y de propiedad de la testamentaria de don Pedro del Villar.

Años anteriores se habían hecho algunos esfuerzos por regar esos llanos, los cuales nunca fructificaron.

En 1820, don Domingo Eyzaguirre, con una gran visión del futuro y conocedor de la fertilidad de esos suelos, emprendió la obra de construcción del Canal de Maipo, a la que dedicó 18 años. Terminados de trazar los canales en 1838, el señor Eyzaguirre solicitó al Gobierno la parcelación y venta de esos terrenos.

LA FUNDACION.— El Director Supremo don Bernardo O'Higgins, don Domingo Eyzaguirre, a quien se le otorgó el título de ciudad.

LA OBRA DE EYZAGUIRRE.— A la tenacidad y visión del futuro de don Domingo Eyzaguirre debe San Bernardo su existencia y el extenso Llano del Maipo, su actual prosperidad. Junto con los terrenos de la ciudad, su empujamiento, la venta de los terrenos y dirección de sus primeras construcciones públicas, con el nombramiento de los primeros funcionarios de orden civil, fue preocupación preferente del señor Eyzaguirre la instalación de la parroquia, lo que consiguió en el año 1830, en que llegó a servir el cargo de párroco el religioso de la Orden de San Francisco don Manuel Malebrán, a quien se le asignaron 300 anuales de remuneración.

LOS POBLADORES.— Se estableció, además, que se debía proveer al riego de las parcelas con las aguas del recién construido Canal de Maipo y que debía preferirse para pobladores a los militares de la Independencia y a las viudas de los defensores de la patria.

LA UBICACION.— En un principio se llegó a tramitar la población en un sitio llamado de "La Grana", próximo al noroeste del actual asiento de la ciudad de San Bernardo, solo en 1830 se determinó el fin, trazar la villa en el actual sitio, que era donde giraba directamente el camino público al sur, cruzando el río Maipo por el antiguo puente de Tongo.

Esta ubicación definitiva se resolvió por ley de 27 de septiembre de 1830, al propio tiempo que en ella se ordenaba levantar la iglesia parroquial y se fundaban fábricas de telares y un monte de piedad a beneficio de la villa.

En virtud de esta ley, se le otorgó, por decreto de 3 de diciembre de 1834, su título y nombre y se le otorgó el título de ciudad.

EL ANIVERSARIO.— La actual fecha con que San Bernardo celebra el aniversario de su fundación es el 12 de febrero, el cual debe corresponder, posiblemente, a la entrega del primer lote o al comienzo de la edificación de la primera casa, revistiendo en todo caso un carácter más bien simbólico, ya que los documentos históricos señalan el día de hoy, 8 de febrero, como la iniciación de la vida legal de la villa.

Encontramos el centésimo trigésimo aniversario de su fundación transformada a la primitiva villa de San Bernardo en una población y activa ciudad que, sin dejar de ser el corazón de una extensa y riquísima región agrícola, a pesar de haberse transformado también en un emporio industrial de primera magnitud.

Los trabajos a cargo del ingeniero señor Ignacio Ureta N. y supervigilados directamente por el inspector fiscal, señor Ramón Díaz Vich, de la Dirección General de Vialidad. Hasta el momento se han pavimentado tres tramos de quince metros cada uno, con la colocación de las respectivas vigas de acero.

El tránsito hasta San Pedro se realizó por una faja del puente Bío-Bío, estando terminantemente prohibido el paso de camiones de peso total, limitándose la carga a tres toneladas.

En el curso de los trabajos se desahogó el tramo 62 de este puente el viernes de la semana pasada en el cual se encontraban betoneras y otras maquinarias de la firma Wachholz Figari y Cia, las cuales se prepararon al río Bío-Bío. Afortunadamente no se registraron accidentes personales, a pesar de que algunos momentos antes habían pasado por el puente los camiones y un microbús. — (TORREGROSA, correspondiente).

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

La vieja iglesia parroquial de San Bernardo, ordenada construir por decreto Supremo de 27 de diciembre de 1830, y cuyo primer cura párroco fue el religioso franciscano don Manuel Malebrán.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

En su ciento treinta y cinco años de vida, San Bernardo se ha transformado desde una modesta villa campesina a la categoría de una ciudad comercial e industrial de magnitud, sin dejar de ser el corazón de una rica región agrícola.

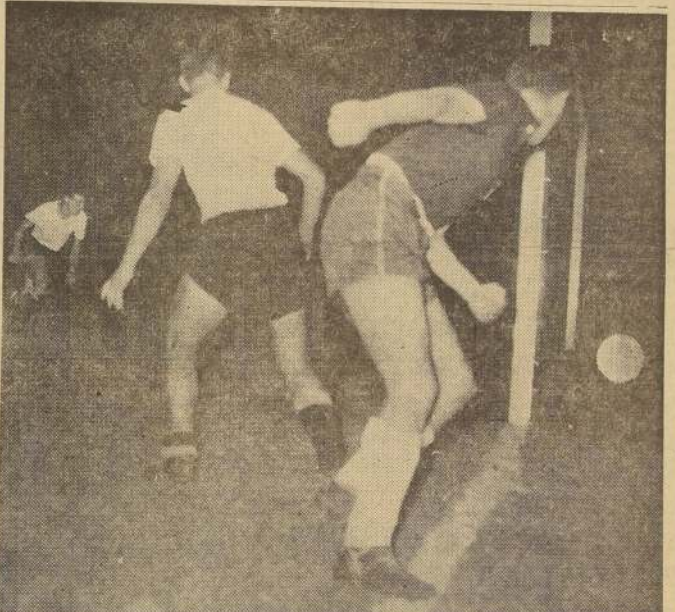




QUE LASTIMA! No es otra cosa por decir, luego que Escuti fue vencido por segunda vez anteayer. Este es el primer tiro de Escuti desde la arqueta, y aún que Carrasco ni Ambrois tocaron la pelota, ésta se le pasó a Escuti por entre las piernas. (Foto proporcionada por Chaz, reportero peruano, como una gentileza para "LA NACION").

## QUE PARTIDO PERDIMOS!

Mercedo ganar el elenco uruguayo, por su mejor ataque, el triunfo lo consiguió gracias a una falla inexplicable del arquero chileno. Nuestro elenco jugó mejor en el medio campo, pero su delantera, con un Hormazabal flojo y excesivamente retrasado, no tuvo profundidad. (Por Renato González Moraga, Enviado Especial de LA NACION).



OTRO ANGULO.— El mismo gol del triunfo uruguayo, visto desde otro ángulo. También la pelota de Escuti, autor de la conquista. Fue uno de los goles más pobres del actual campeonato. (Foto de "Acción", de Montevideo).

que no se esperaba los uruguayos pudo haberlos desconcertado. Y de paso, haber levantado al cuadro rojo. Era curioso, entonces, de mantener esa igualdad por unos pocos minutos y en seguida el asunto se tendría que poner bravo para los duros de casa. Bien, tanto que costó ese empate y luego, al minuto y medio, se había perdido el esfuerzo. Un corner servido por Borghes y una falta increíble de Escuti dejó el score en dos a uno. La pelota se le fue al arquero por entre las piernas. Era un tiro fácil, algo inexplicable.

CHERO FIRMEMENTE que Uruguay se estaba mereciendo la victoria. Existía, para mí modo de ver, una disposición muy diferente en los dos ataques. Mirando el juego de Uruguay era lucido, buscaba el dos uno con velocidad y juego muy bien planeado, el chileno no tenía conciencia, jugaba a lo que saliera, sin orden al sentido, siempre los orientales se adelantaban al gol, buscando por sus avances el balón, pero sus brazos a la retaguardia roja, que cuando de las variaciones del primer cuarto de hora— respondía con solidez, pero de los dos modos, solía quedarse parada ante las entradas veloces y puntuales del ataque del Uruguay. Me parece que, en este encuentro, los chilenos jugaron muy bien en el ataque. Además de mucha rapidez— Carranza— y una defensa valiente, recia y bien colocada, aunque de recursos algo primarios.

ACLARE que el triunfo uruguayo era merecido, que su ataque era punzante y difícil de contener. Había en ese ataque tres hombres básicos: los tres con ventaja a Escuti, el argentino Melgarejo reemplazó magníficamente a Miguez y lo acompañaba con inteligencia, y acortado práctico. Y Ambrois levantó al juego, fue muy superior al de encuentros anteriores, cooperando al juego de sus compañeros, merced a su peligrosidad por sobre la defensa roja a base de jugadas bien concebidas con desmarques muy hábiles. Merced a, pues, la ventaja de los uruguayos, pero es difícil conformarse con lo sucedido. Porque el empate se quebró, no por una de esas habiles entradas, sino por una acción intencional e inexplicable de nuestro guardapais. Entiendo que el cuadro se desmoralizó, perdiera fe, de ahí en adelante. Y en el entrego. Solo que las cosas cambiaron a salirse mal. Muchos pasaron a salirse mal. Muchos pasaron

al contrario, muchas pelotas que se perdían porque los contrarios, poniendo más interés a la jugada, llegaban antes. Y cuando que Uruguay había bajado en su rendimiento. Porque, de otra manera, quisiera al la cuenta hubiera sido mayor.

Sobre los treinta minutos, los celestes comenzaron a hacer tiempo, a defender el dos a uno. De momento los servicios deliberadamente echando la pelota fuera de la cancha, etc.

ES DIFÍCIL jugar a Uruguay. Primero, porque el delantero—por lo menos en los comienzos del encuentro y en otros momentos— es muy indolente, muy profundo en su acople. Juega con velocidad, alacía, haciendo una trezeta, de primera y con mucho sentido de la demarcación. Y luego porque su retaguardia, usando recursos primitivos, casi considero en ello a Rodríguez Andrade que es hombre de notable calidad es valiente, decidido y audaz. Claro que hay diferencia en ese retaguardia y la chilena. Porque mientras la uruguaya despeja como era, la chilena sale con la pelota, la juega con solidez y siempre lucida— pasando bien hacia adelante— avanza que pueden saltar peligrosos. Los chilenos combatieron atrás con hombres muy serenos, hábiles y responsables y, además, con dos medios volantes que jugaron mucho: que empujaron una barbaridad y fueron dueños del medio campo.

"Vantes"

UNICO DEPOSITO DE FABRICA EN EXTENSO SURTIDO  
164 - SAN ANTONIO - 164

## Hoy

CUANTA gente vino de Chile a los partidos con Argentina y Uruguay. Cuantos que vieron como "chunchos" para bien y que no les resultó nada. Cuantos amuletos y nudos en los paños. Cuantos En Chile, pegados al receptor, comiéndose. Acá, nosotros haciendo pronósticos y tratando de impresionar a los colegas uruguayos. Bromas no más.

Pero, ¿es que no se dan cuenta el significado de un triunfo de Chile sobre Uruguay? En fútbol, especialmente, pesan muchos factores como el ambiente y el aplauso. Aceptarle todo al local y nada al adversario. Pagar siempre al referi, cuando falló a nuestro favor, y callar cuando lo hizo para el otro lado. Es que así, tiene que ser así. En Pelín, en Portezuelos, como en Montevideo y en Santiago. Y resulta que jugamos y perdimos con los uruguayos, en Montevideo. Seienta mil uruguayos en el Centenario, contra cuarenta y siete que "chuchamos" despacio por la victoria nuestra. No hay porción posible y esto pesa en el campo de juego. Esto llega a los muchachos que ven la cancha roja con su gran escudo ahí donde late el corazón.

Miren, cuando Ramírez hizo el gol y quedamos a 1, pagó frente a nosotros una nueva uruguaya sentimos perfectamente su aletear. Es que se produjo un silencio enterrador. El mismo que cuando Uruguay a Argentina nos metió un gol en nuestro Estadio Nacional. El mismo. Fenómenos exactamente iguales.

Ahora, cuando el cabezazo de Miguez dejó a Escuti con virtiendo pesos uruguayos en chilenos— porque parece que estaba en casa— manos, brazos y saliva pasaron frente a nosotros en una sola expresión de fanático patriotismo ("Gooool! Uruguay! Uruguay!"). Eran los sesenta mil de que les hablaban de antes. Imagínense. Y nosotros mordiéndonos las uñas y comiéndonos los cigarrillos.

Lo grande en la fiesta de esta noche fue, a mi juicio, el equipo chileno. Ahí no más. Sin ceder un centímetro. Una contra uno y todos contra todos, sin achicarse. Llegaron frechos largos los nuestros y sacaban la pelota de atrás en forma admirable, a punta de pasos exactos, de colocación perfecta. Llamaban la atención. Periodistas de todos los colores lo dijeron: no hay un cuadro en este campeonato que defienda tan bien y que avance en forma tan precisa. Es cierto. Lo malo estaba adelante. Un Meléndez jugando como cuando dan deseos de sacarle de Everton; un Hormazabal melido donde no debía meterse sin poder ponerse de acuerdo con la pelota; para juntarse y conversar con ella, a ver si los dos hacían algo así, y un Ramírez más abandonado que nunca. Total, que todos los mirábamos los pies a Sánchez y Muñoz. Los únicos. Al frente, un astro que se robaba el espectáculo: [Miguez].

Por eso nos ganaron. No le echamos toda la culpa al pobre Escuti. Tuvó una noche negra como Rodríguez Andrade. Y qué! Acuerdense también de los partidos que nos ha salvado. Parece que nadie lo ha dicho: el triunfo de Uruguay fue suyo, porque con una estridida gigante impidió un 2-1 en favor de los paulistas y que hubiera sido de un tremendo efecto psicológico. Quizá que hubiésemos pasado después. A Mismosel no le han dicho nada por el gol tonto de Luisinho.

Hay que conformarse, seguirse conformando. Cada vez estamos más cerca de quienes antes nos golearon. Mienten. Estamos ya, creo, de



VAMOS, ISAAC.— Momento de gran saque para los chilenos. Escuti en el aire, no queda más que defender. En efecto, Isaac consiguió desfogar del balón a Borghes y también impedir la entrada de Ambrois. (Foto United Press).



AMBROIS ES PELIGROSO.— El discutido interior de Nacional estuvo muy peligroso la noche que Uruguay logró vencer a Chile por 2 a 1. Ahí lo tenemos, tirando por encima de Carrasco, con quien se encontró a momento. Pero Escuti estaba en su puesto. (Foto de "Acción", de Montevideo).

## LOS PROBLEMAS DE STABLE

BUENOS AIRES.— (UP). Guillermo Stable, director del seleccionado, se enfrenta a un problema de consideración, pues están lesionados los dos zagueros derechos del equipo, Pedro Delacha y Juan Carlos Colman. Existe, sin embargo, la posibilidad de que Delacha pueda jugar contra Uruguay.

## BRANDAO DECLARO QUE "PASO A LA HISTORIA EL MATCH CON ARGENTINA"

Los peruanos, sin novedad.— Los chilenos descansaron ayer.— Los guaraníes dedicados a las compras.

MONTEVIDEO.— (UP). — Brasil, que el viernes deberá enfrentar al seleccionado uruguayo en el torneo sudamericano de fútbol, celebró la victoria obtenida ante Argentina, pero hoy reanuda ya su entrenamiento.

En las primeras horas realizaron gimnasia en el Parque Central, asistiendo todo el plantel puesto que no hay lesionados. Para mañana, Brandao proyecta hacer una sesión de fútbol, destinada a estructurar el team para el viernes.

Brandao dijo que pasó a la historia el partido con Argentina, y que "no debemos olvidar el compromiso realmente difícil que tenemos ante los uruguayos, y debemos seguir trabajando fuerte".

En la concentración peruana no se registraron novedades, y tampoco hay lesionados. Todavía se aprestan para el clásico del Pacífico, con fe en quebrar la mala racha que los persigue.

Arturo Fernández dirigió en el gimnasio bohemio los ejercicios a fin de mantener el excelente estado físico. Jugaron también al básquetbol y volley ball. Hoy jugarán al fútbol suplentes y los titulares.

Después de la fuerte lucha de anoche, los chilenos descansaron hoy, y mañana reanudarán el entrenamiento con ejercicios livianos, con vista al partido del jueves.

Hasta el domingo no tienen compromisos los guaraníes, por lo que aprovechan el interin para comprar y hacer compras. Mañana probablemente reanuden su entrenamiento.

WEIR, SCOTT S. A. C.  
CRISTAL YUNGAY  
WEIR, SCOTT Y CIA. LTDA.

Comunicamos a nuestra distinguida clientela que, con motivo del feriado legal, permanecerán cerradas nuestra Sección Vidrios y el Depósito Central de Ventas que funcionan en calle Compañía 1532, desde el 8 al 24 de febrero, ambas fechas inclusive.

La Oficina Central de San Antonio N.º 255, cuarto piso, y la Fábrica de Cristal Yungay, continuarán atendiendo como de costumbre.

CIERROS de CEMENTO "BULL-DOG" para SITIOS

COLOCACION RAPIDA  
cualquiera cantidad.  
Solidez — Excelente presentación.  
Consulte facilidades de pago  
CASILLA N.º 9331

INDEPENDENCIA 4599-TELEF. 69042

MANEX FIRME  
y triunfaremos

STORANT

Precios de inauguración  
Toda clase de tejidos finos para señoras, caballeros y niños

UNICO DEPOSITO DE FABRICA EN EXTENSO SURTIDO  
164 - SAN ANTONIO - 164

Illustration of a woman in a dress, part of an advertisement for fabrics.



## Campeonato Sudamericano de Fútbol

## Sorpresa sería triunfo de Perú sobre Chile

De nuevo juega mañana Chile, en el Campeonato Sudamericano de Fútbol, que se está realizando en Montevideo. Su rival es Perú.

La trayectoria de los equipos, sin embargo, favorece a Chile. El team nacional jugó ya con los "tres grandes" del Atlántico, y con todos cumplió performances valiosas. Le ganó a Brasil como nadie lo ha conseguido todavía. Una victoria que

adquirió enorme significado luego del triunfo de los paulistas sobre Argentina. Con este último elenco perdió Chile en las circunstancias ya conocidas y está fresca todavía su derrota estrecha y honrosa con Uruguay, quien ostenta en estos momentos la primera opción al título de campeón. Perú tiene como Chile dos puntos, pero con un partido más jugado.

En materia de goles a favor y en contra, Chile también lleva ventaja. Convierte cinco y recibió otros tantos. En cambio, Perú sólo pudo convertir tres tantos y se arrojó en seis oportunidades. En lo que toca a resultado a partidos anteriores, la confrontación reciente señala a Chile en ventaja, ya que ganó cinco a cuatro, en el cotejo disputado en Santiago, en 1955.

Todo lo expuesto parece querer indicar que frente a Perú, ratificará Chile su buena campaña. Sin embargo, el de los "cheteros", como ha sido característica permanente de ellos, un equipo que nunca se sabe lo que va a jugar y suele sorprender a la catedral.

## VENEZOLANOS



Representantes de la nación de Venezuela vinieron a saludar a nuestro diario acompañado del presidente de la Federación Chilena de Natación.

## En Tocornal 446.-

## Internacional de hockey sobre patines se inicia esta noche

En la amplia cancha que posee Audax Italiano, en calle Tocornal 446, se dará comienzo esta noche a las 21.30 horas, al Campeonato Cuadrangular de Hockey sobre Patines, que organiza la dirigente máxima de este deporte, con participación del Club Giel, de Mendoza; Audax Italiano, Huachipato y Universidad Católica.

La calidad de los equipos que intervendrán en esta competencia hace presumir que el torneo alcanzará interesantes proporciones por cuanto no en vano intervienen los tres mejores conjuntos nacionales y el vicecampeón de Mendoza.

El programa confeccionado para esta noche, es el siguiente:  
21.30 horas: Infantiles de Corintianos con Ferrobahía.  
22 horas: Destile de los equipos participantes.

22.15 horas: Giel, de Mendoza, con Universidad Católica.  
La competencia continuará mañana en la misma cancha, con el siguiente programa:  
21 horas: Juveniles de Audax con Colo Colo.  
22 horas: Audax Italiano con Huachipato.

## CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. Huifa

MONTevideo. — Sentía que habíamos perdido jugando mal, con falta de iniciativa, con un ataque desarticulado. Pero luego fui escuchando comentarios de los colegas uruguayos y comencé a pensar con más tranquilidad.

—Deben estar conformes —me decían ellos— porque perdieron jugando bien. Jugando como grandes. Después de este campeonato, a los chilenos se les tendrá que considerar como grandes, se les tendrá que respetar mucho. Antes, el team chileno estaba como apéndice, como carne para los grandes. Ahora las cosas cambian.

Esto me lo decía Lombardo que, además de periodista, es dirigente del fútbol uruguayo. Y la idea de que lo que sucede es que, después de ver al team uruguayo superando en juego a Argentina y Brasil, comencé a pensar en la posibilidad de jugar como grandes. Ahora hemos aprendido a saber que ya son grandes de veras. Me alegro.

ANGEL VIEGA JAIME expresó su opinión en una frase: —La excelente presentación de los chilenos hace más meritoria el triunfo uruguayo, como este es bastante difícil, estamos.

ENTONCES ampecé a pensar y me parece que lo que sucede es que, después de ver al team uruguayo superando en juego a Argentina y Brasil, comencé a pensar en la posibilidad de jugar como grandes. Ahora hemos aprendido a saber que ya son grandes de veras. Me alegro.

LOS URUGUAYOS hicieron tiempo. Como todos, cuando se está en cancha y queda poco. Claro que los chilenos comenzaron con la marabunga cuando todavía quedaban más de 20 minutos.

Y no sólo los jugadores hacían tiempo. Hay en el Estado Central, igual que en el Nacional, nuestro, una chispa encendida de la a buena la pelota y entregada rápidamente para que se reinicie el juego. Para bien, como ellos eran los que más tiempo perdían. Pero lentamente ha ido cambiando, ha ido mejorando, la toman con gran parsimonia, la miraban curiosamente y se iban el punto de salida a poco a poco. Los chilenos tenían, ellos mismos que le a burocracia y a Argentina, y nosotros derrotamos a Perú y Paraguay, nos clasificamos segundos en empate con Argentina. Una colocación que nadie podría haberse soñado, cuando los muchachos partieron a Montevideo. MISER HUIFA

## TORNEO PROVINCIAL EN FUTBOL AMATEUR

El lunes 27 del actual se efectuó el sorteo de la primera rueda del 21.º Campeonato Provincial de Fútbol Amateur, que anualmente organiza la Asociación de Fútbol Amateur, que se inicia el 4 de marzo próximo en las distintas canchas de esta capital. Las inscripciones se cerrarán definitivamente el 25 del presente a las 21 horas en Santo Domingo 1334.

En esta nueva competencia tomarán parte las veinte Asociaciones que componen la provincia con un total aproximado de 58 clubes, más 45 de los registros de Santiago.

Por último, se ha anunciado, esta competencia se jugará en eliminación hasta las semifinales inclusive. Los ganadores de la primera fase del torneo estarán en situación de disputar el título de campeón, y los segundos en la segunda rueda por puntos.

Se recomienda que los clubes participantes deberán acreditar por lista triplicada, la nómina de once jugadores, pudiendo inscribir hasta 25 con su respectivo número del carnet de portero, además de señalar cancha y especificar detalles y preferencias. Los partidos serán de 45 minutos por lado; en caso de empate, se jugará un tiempo complementario de 30 minutos, y al subsistir el empate, se definirá finalmente con tres tiros penales por lado.

Por último, se nos encargó resaltar que los clubes interesados en participar en este torneo, que cuenten con la conformidad de su respectiva Asociación, pueden solicitar el formulario de bases en la secretaría de la Asociación Santiaguense, de 19 a 20 horas, diaria, mente.

## OSORNO DEFENSOR

Una importante sesión celebró esta noche, a las 21 horas, en el Club Osorno Defensor. Se trataron los detalles de los partidos programados para la liga de Maipo, Hospital y San Vicente. Por esta razón, la directiva encargó especialmente a los integrantes del primer elenco.

## Nueva directiva del Deportivo Estocolmo

En una asamblea general celebrada por el Deportivo Estocolmo, se procedió a elegir la nueva directiva para el período 1956-57. Esta quedó formada así: presidente honorario señor Juan Venegas; presidente efectivo, señor Augusto Edo. Gutiérrez; vicepresidente, Sr. Guillermo Barrios; secretario, señor Guillermo Gutiérrez; secretario, señor Leónidas Galarza; tesorero, señora Margarita de Reyes; profesorero, Sr. Guillermo Flores; primer director, señor Luis Pino; 2.º director, señor Miguel Caro; 3.º director, señor Jorge Araya; delegado ante la Liga, Sr. Miguel Dávila; los señores Néstor Aranda y Néstor Aranda.

## Entre Lobos y Mendoza chocarán los estilos clásicos del boxeo

El espectacular peleador argentino, en un encuentro que ha provocado justificado interés. —German Pardo se presenta ante Miguel Becerra, preparándose para su match del 24 con Pascual Pérez.

Hoy llega German Pardo desde el balneario de Quintero. El campeón de Chile de peso mosca, ha pasado 10 días en la playa fortaleciéndose físicamente, y mejorando su espíritu técnico. Y el viernes, en el ring de Calipollán, peleará 10 asaltos con Miguel Becerra, como presentador, el campeón de peso mosca, Pascual Pérez, el viernes 24. No debe esperarse de que Pardo muestre algo nuevo en su estilo, pero sí se espera de que, al menos, se muestre a un peleador que se tome a sí mismo en serio, y que sea, básicamente, velocidad y pegada.

De sí, dice, que resultará de gran interés, pero sobre todo, para el campeón, sobre todo, para conocer su estado y eficiencia al ir a la pelea. Pardo, al menos, se toma a sí mismo en serio, y que sea, básicamente, velocidad y pegada. De sí, dice, que resultará de gran interés, pero sobre todo, para el campeón, sobre todo, para conocer su estado y eficiencia al ir a la pelea.

WASHINGTON, 7 (UP). — El peso mediano Tex Rickard, campeón de la serie de nueve victorias en la pelea a diez rondas que sostendrá con el fuerte pegador Ralph "Tiger" Jones.

Baldomero, que logró su último triunfo en el mes de octubre frente a Ray Drake, ganó dos de sus combates del pasado año por la vía rápida. De sus 21 encuentros profesionales ha ganado 17, perdido tres y empatado uno.

Jones, por su parte, es un veterano del cuadrilátero, con un total de 55 peleas, de las cuales ha ganado 37, perdido 15 y empatado tres. Su más impresionante victoria la tuvo el año pasado, al derrotar al actual campeón de la categoría de los peso mediano, Sugar Ray Robinson.

Ambos boxeadores han ganado nueve de sus combates por nocaut. Antes de la pelea serán presentados varios ex campeones del mundo, entre los cuales figuran James J. Braddock, Gus Lesnevich, Mickey Walker, Barney Ross y Tony Canzoneri.

SAO PAULO, 7 (UP). — Rocky Marciano, campeón del mundo de la categoría de los peso pesados, visitará esta ciudad el sábado 10 de febrero, según se informó aquí.

El viaje de Marciano es estrictamente de placer y no incluye ninguna pelea en el cuadrilátero brasileño. El campeón vendrá acompañado de varios amigos.

## ESTA NOCHE SE CUMPLE EN EL FAMA E LA 8a. RUEDA DEL BOXEO DE BARRIOS

Con un programa oficial de diez peleas se efectuará esta noche en el gimnasio del Deportivo Fama, la octava rueda del Campeonato de Boxeo de los Barrios que el sábado 10 de febrero, se celebrará en el estadio público que presenció la séptima jornada. El programa completo es el siguiente:

PLUMA: Luis Carrasco (Independencia) con José Barrientos (Exposición). Reserva, Raúl González (Exposición).

LIVIANO: René Muñoz (C. Hipico) con Alonso Cáceres (Exposición).

MEDIO MEDIANO LIGERO: Roberto Muñoz (San Pablo) con Luis Smith (Matia); José Vázquez (Matadero) con Luis Faruque (Exposición); Sergio Morales (Exposición) con Sergio Milia (Exposición).

MEDIO MEDIANO: Arturo Soñe (Chacabuco) con Rómulo Osorio (San Diego); Anselmo Silva (San Diego) con Héctor Ortiz (Exposición); Jorge Cuevas (Independencia) con Luis Morales (Parque); Alfredo Neira (Independencia) con Carlos Castillo (San Diego).

MEDIANO LIGERO: Hernán Martínez (Plaza Yungay) con Patricio Arce (San Diego). Reserva: José González (El Bosque).

La competencia prosigue el sábado con un nuevo e interesante programa, el que incluye, además, la séptima rueda.

MINIMO: René Aravena (Chacabuco) con Arturo Rizzo (San Francisco); Ángel Lillo (Club Hipico) con Juan de la Cruz (San Francisco); y Jorge Arévalo (San Pablo) con Humberto Valenzuela (C. Hipico).

MOSCA: Ramón Osorio (Exposición) con Alejandro Bravo (San Francisco); Reserva: Raúl de Rojas (San Diego); Hernán Espinoza (San Diego) con Omar Cáceres (Club Hipico); Reserva: Rubén Carrasco (San Diego).

GALLO: Andrés Rodríguez (Club Hipico) con Humberto Martínez (Independencia); y Manuel Tapia (Club Hipico) con Mario Arriagada (San Francisco).

PLUMA: Enrique Burichovich (Matucana) con Erasmo Delgado (San Pablo); Manuel S. Ballester (Parque) con Luis A. Machuca (San Francisco);

## EL PROXIMO VIERNES

## Entre Lobos y Mendoza chocarán los estilos clásicos del boxeo

El espectacular peleador argentino, en un encuentro que ha provocado justificado interés. —German Pardo se presenta ante Miguel Becerra, preparándose para su match del 24 con Pascual Pérez.

Hoy llega German Pardo desde el balneario de Quintero. El campeón de Chile de peso mosca, ha pasado 10 días en la playa fortaleciéndose físicamente, y mejorando su espíritu técnico. Y el viernes, en el ring de Calipollán, peleará 10 asaltos con Miguel Becerra, como presentador, el campeón de peso mosca, Pascual Pérez, el viernes 24. No debe esperarse de que Pardo muestre algo nuevo en su estilo, pero sí se espera de que, al menos, se muestre a un peleador que se tome a sí mismo en serio, y que sea, básicamente, velocidad y pegada.

De sí, dice, que resultará de gran interés, pero sobre todo, para el campeón, sobre todo, para conocer su estado y eficiencia al ir a la pelea. Pardo, al menos, se toma a sí mismo en serio, y que sea, básicamente, velocidad y pegada.

WASHINGTON, 7 (UP). — El peso mediano Tex Rickard, campeón de la serie de nueve victorias en la pelea a diez rondas que sostendrá con el fuerte pegador Ralph "Tiger" Jones.

Baldomero, que logró su último triunfo en el mes de octubre frente a Ray Drake, ganó dos de sus combates del pasado año por la vía rápida. De sus 21 encuentros profesionales ha ganado 17, perdido tres y empatado uno.

Jones, por su parte, es un veterano del cuadrilátero, con un total de 55 peleas, de las cuales ha ganado 37, perdido 15 y empatado tres. Su más impresionante victoria la tuvo el año pasado, al derrotar al actual campeón de la categoría de los peso mediano, Sugar Ray Robinson.

Ambos boxeadores han ganado nueve de sus combates por nocaut. Antes de la pelea serán presentados varios ex campeones del mundo, entre los cuales figuran James J. Braddock, Gus Lesnevich, Mickey Walker, Barney Ross y Tony Canzoneri.

SAO PAULO, 7 (UP). — Rocky Marciano, campeón del mundo de la categoría de los peso pesados, visitará esta ciudad el sábado 10 de febrero, según se informó aquí.

## ESTA NOCHE SE CUMPLE EN EL FAMA E LA 8a. RUEDA DEL BOXEO DE BARRIOS

Con un programa oficial de diez peleas se efectuará esta noche en el gimnasio del Deportivo Fama, la octava rueda del Campeonato de Boxeo de los Barrios que el sábado 10 de febrero, se celebrará en el estadio público que presenció la séptima jornada. El programa completo es el siguiente:

PLUMA: Luis Carrasco (Independencia) con José Barrientos (Exposición). Reserva, Raúl González (Exposición).

LIVIANO: René Muñoz (C. Hipico) con Alonso Cáceres (Exposición).

MEDIO MEDIANO LIGERO: Roberto Muñoz (San Pablo) con Luis Smith (Matia); José Vázquez (Matadero) con Luis Faruque (Exposición); Sergio Morales (Exposición) con Sergio Milia (Exposición).

MEDIO MEDIANO: Arturo Soñe (Chacabuco) con Rómulo Osorio (San Diego); Anselmo Silva (San Diego) con Héctor Ortiz (Exposición); Jorge Cuevas (Independencia) con Luis Morales (Parque); Alfredo Neira (Independencia) con Carlos Castillo (San Diego).

MEDIANO LIGERO: Hernán Martínez (Plaza Yungay) con Patricio Arce (San Diego). Reserva: José González (El Bosque).

La competencia prosigue el sábado con un nuevo e interesante programa, el que incluye, además, la séptima rueda.

MINIMO: René Aravena (Chacabuco) con Arturo Rizzo (San Francisco); Ángel Lillo (Club Hipico) con Juan de la Cruz (San Francisco); y Jorge Arévalo (San Pablo) con Humberto Valenzuela (C. Hipico).

MOSCA: Ramón Osorio (Exposición) con Alejandro Bravo (San Francisco); Reserva: Raúl de Rojas (San Diego); Hernán Espinoza (San Diego) con Omar Cáceres (Club Hipico); Reserva: Rubén Carrasco (San Diego).

GALLO: Andrés Rodríguez (Club Hipico) con Humberto Martínez (Independencia); y Manuel Tapia (Club Hipico) con Mario Arriagada (San Francisco).

PLUMA: Enrique Burichovich (Matucana) con Erasmo Delgado (San Pablo); Manuel S. Ballester (Parque) con Luis A. Machuca (San Francisco);



German Pardo, campeón de Chile de peso mosca, se prepara para su pelea contra Miguel Becerra, el viernes 24.

## Uruguayo Anibal Sosa ganó equitación del pentatlón; tercero Gallo, chileno

MONTevideo, 7 (UP). — Uruguay tomó hoy la punta en el Sexto Campeonato Sudamericano de Pentatlón, tanto por equipos como individualmente, gracias a la actuación de sus representantes en la primera competencia del certamen, la prueba clásica de equitación.

A. I. Sosa, del Uruguay, triunfó ampliamente, seguido por su compatriota, Alberto Ortiz. Chile siguió en orden de mérito, destacándose en la prueba de Pentatlón Militar.

Argentina tuvo poca fortuna en la presente competencia, porque el teniente C. Velázquez, rodeado a la mitad de la carrera, siendo apurado por su caballo, volvió a montar, y llegó a terminar, perdiendo su monta con la mano izquierda. Una luxación del hombro derecho le imposibilita proseguir en el certamen.

La caballería fue pareja. La prueba se desarrolló en una pista difícil de 4.500 metros, con veinte obstáculos.

Mañana proseguirá el torneo con los saltos de estribos, que incluirán una ochenta horas. La clasificación individual en la prueba de equitación fue:

Competidor	País	Puntos
1.º Alferez Anibal Sosa	Uruguay	100
2.º Capitán Alberto Ortiz	Uruguay	95
3.º Teniente Luis Gallo	Chile	85
4.º Capitán Nilo Floody	Chile	80
5.º Alferez Walter Belén	Uruguay	75
6.º Capitán Bruno Vignoli	Brasil	70
7.º Teniente Nilo Ferreira	Brasil	65
8.º Tte. Ricardo Bocado	Paraguay	60
9.º Tte. Gerardo Cortes	Chile	55
10.º Cap. Héctor Carmona	Chile	50
11.º Teniente Luis Riera	Argentina	45
12.º Tte. Osvaldo Recondo	Brasil	40
13.º Tte. Wenceslao Maiz	Brasil	35
14.º Tte. Pedro Matrone	Argentina	30
15.º Tte. Meneses Lencina	Paraguay	25
16.º Alferez Angel Sorveti	Uruguay	20
17.º Tte. Jorge Arizaga	Argentina	15
18.º Tte. Florentin Vique	Paraguay	10
19.º Tte. Carlos Velázquez	Argentina	5
20.º Tte. Jesús Osorio	Paraguay	0

Clasificación por equipos: 1.º Uruguay, 2.º Chile, 3.º Brasil, 4.º Paraguay, 5.º Argentina, 6.º Chile.

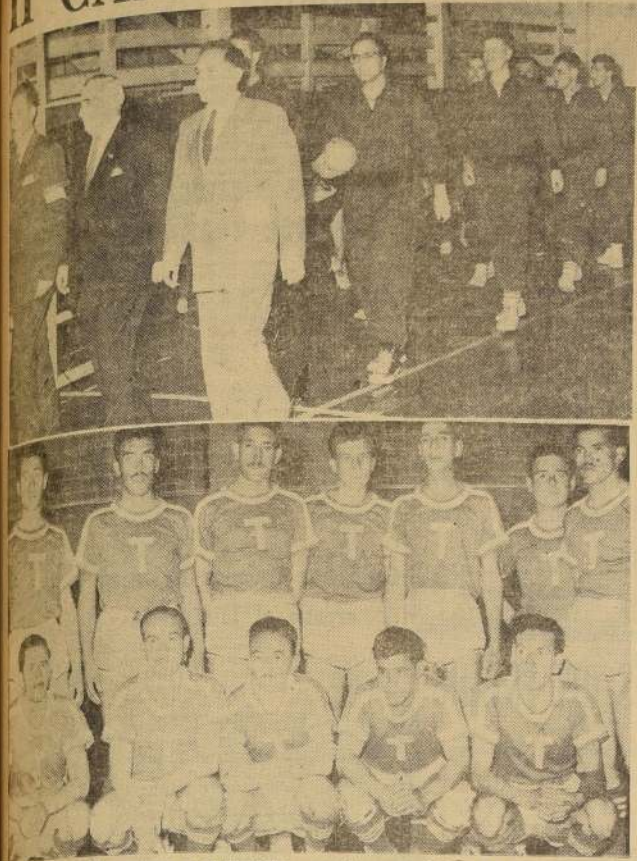
Capitán Héctor Carmona, integrante del equipo chileno que interviene en el Campeonato Sudamericano de Pentatlón Moderno Militar de Montevideo, a quien, por haber tocado en el servicio una mala caballería, no lo acompañó la fortuna en la prueba inusual de equitación efectuada ayer en la capital uruguaya.

Nuestro representante más lúcido la 18.ª habilitación en esta competencia.



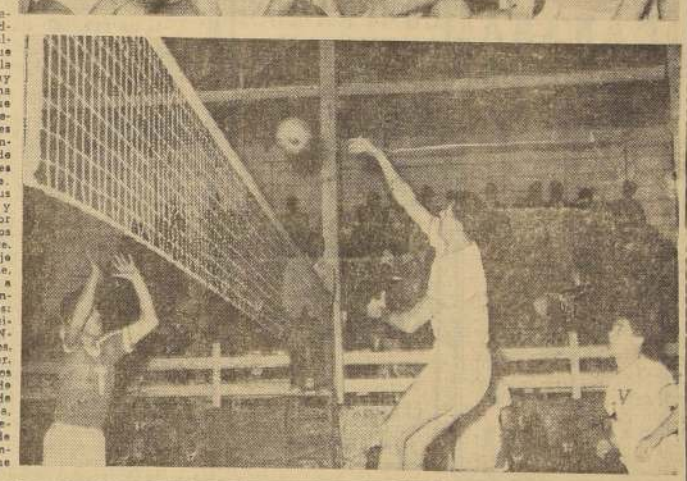
## CAMPEONATO NACIONAL DE VOLEIBOL

## Sudamericanas



Con todo esto se dio comienzo, en el Gimnasio del Deportivo Chileno, de Valparaíso, al II Campeonato Nacional de Voleibol, torneo que la comisión organizadora de este deporte, se inició el programa inaugural con el desfile de las cinco delegaciones representativas al certamen, encabezando la comitiva el equipo de Concepción, seguido del de la Universidad Católica de Santiago, del de la Universidad Temuco, Asociación Santiago y Asociación Valparaíso. Una vez colocadas las delegaciones frente a las autoridades, el popular ex-internacional de básquetbol, Chicharro Ibañeta, fue el encargado de proceder al izamiento del pabellón Patria, que se efectuó a los acordes de la Himno Nacional y fue coreado por la concurrencia. Antes de iniciarse los encuentros, el representante del equipo de Concepción entregó un cheque a la Asociación penquista al Alcalde, señor Santiago Díaz Buzeta; otro al presidente de la Federación, señor Benedito Kocián, y otro al presidente de la Asociación Valparaíso, señor Ricardo Chamy. En seguida se pidió un cheque a los señores Jorge Gollardo Ferrer y Julio Polanco, presentes en el local, por haber sido los iniciadores de este deporte en Chile y sus principales impulsores en nuestros días. El primer partido estuvo a cargo de los conjuntos representativos de Valparaíso y Temuco, los que a las órdenes de los árbitros Juan Rodríguez, de Santiago, y Andrés Asie, de Concepción, alinearon así: VALPARAÍSO: Jorge Zahr, Luis Carrasco, Urbina, O. Quispe, Julia García y A. Silva. TEMUCO: S. Chávez, F. Trapp, C. Verrara, J. Pérez, D. Sánchez y J. Márquez. El primer set de este encuentro cerró favorable al elenco portuario

por la cuenta 15-3. En el segundo set, Valparaíso hizo actuar a todas sus reservas: Goldbaum, Sergio Pohlmann, Frías, Santiago Pohlmann, Martínez y González, formuló esta cuenta 15-3. El triunfo de Valparaíso fue muy aplaudido. A continuación, ocuparon la cancha los cuadros de Santiago y Concepción, los que animaron un cotejo mucho más reñido e interesante, demostrando ambos conjuntos notables conocimientos técnicos en este deporte. Sin embargo, y pese a loable espíritu de lucha de los penquistas, estos debieron ceder posiciones al final ante los actuales campeones de Chile. En el tercer set, el equipo de Santiago, por sus grandes condiciones de remachados, Valero y López, bien secundados en el "passing" por Acetuno, Retamal y Garrido. Por los suenos destacaron Andalusi, Subalasky, Cabrera y Asie. El primer set lo ganó Santiago, con el puntaje de 15 a 11, y en el segundo confirmó su clase, cerrando el marcador con la cuenta 15 a 12 a su favor. Ambos elencos se hicieron representar en este lance por los siguientes jugadores: SANTIAGO: H. Rodríguez, G. Garrido, A. Acetuno, A. Valero, F. López y H. Retamal. CONCEPCIÓN: A. Asie, E. Andalusi, F. Vallejos, S. Subalasky, D. Cabrera, A. Cusio y F. Klenner. Dirigieron en acertada forma las acciones, los jueces Jorge Zazueta y Santiago Pohlmann, de Valparaíso. En el momento, algunas escenas de esta reunión inaugural. A la izquierda, arriba, equipo de Valparaíso, desfilando; luego, la delegación penquista, y más abajo, el team de Temuco. A la derecha, arriba, cuadro de Santiago, y en seguida, un pasaje del partido que Valparaíso ganó en 2 sets a Temuco.



MONTEVIDEO, 6 (Especial para LA NACION, por PEDRO GAJARDO C.). — Noche de sombras y de estrellas la de hoy. Sombras para los argentinos, porque se les obscureció el panorama del campeonato, y estrellas para los brasileños, porque su rehabilitación ha sido enorme. Desde 1922 que Brasil no ganaba a Argentina en un Sudamericano. Lo de esta noche, en dos palabras, mejor un empate. Brasil debió hacer más de un gol, pero en el primer tiempo y no en el segundo. Argentina, en cambio, se enseñoreó en el campo en la etapa final, inutilmente. El gol, el único, el de la gran victoria, nació de una torpeza de Gutiérrez, más que de una iniciativa del rival. Y la torpeza aquella, por desgracia, por tratarse de quien se trata, fue bien secundada por la inseguridad inexplicable de Musimessi. Ingratitudes del fútbol.

NI UNA palabra dijo Labruna cuando Stabile lo hizo salir de la cancha para meter en su puesto a Sivori. Y a lo mejor, el celebrado insólito albiceleste se daba cuenta perfectamente del error que ello significaba. Pero no dijo nada y se fue al túnel como crack que es, en medio

de los aplausos de todo un estadio que lo ha ungido su gran favorito. Quien debió salir ahí fue Cecconato, que no hizo el necesario indigesto en el cuadro ni estuvo en parte alguna. Después se supo que Labruna se había lastimado y que por eso lo cambiaron. Quizá

MUCHOS fans: 49 en total, de los cuales 25 centavos los argentinos y 24 los brasileños. Un cronista de Buenos Aires, exagerando la

EL OSCURO Djama Santos, figura estelar del campeonato, e inamovible en cualquier ranking que se quiera hacer, nos trae al recuerdo a un viejo y gran defensor que tuvo Colo Colo en sus tiempos de mayor apogeo: Oscar González Figueroa, mejor conocido por "Colo Colo" González. En los lanzamientos del costado, Santos es capaz de tirar la pelota casi a la mitad de la cancha. Lo mismo hacia "Colo Colo" González. (Se acuerdan?) Que se van a acordar! De cuando en cuando suela ver a "Colo Colo" manteniendo un micro de la línea Avenida Bernardino O'Higgins.

ESTA NOCHE, cuando he visto caer a tanto crack "desordenado", por consiguiente, tantas suspensiones de juego, recordo la inolvidable Olimpiada de Helsinki, en 1952, cuando los húngaros gritaron a todo pulmón que ellos eran los mejores del mundo para el fútbol. Cosa rara: nunca allí se interrumpió ningún partido, ni cayó ningún jugador, ni nadie hizo teatro. Y cuando alguno se llegaba a lesionar de verdad, en serio, el referi lo hacía salir del field rápidamente. Dicho en otras palabras, sin perjudicar el interés del espectáculo —una de esas cosas que, en lo fundamental—, y evitando una anomalía que no tiene por qué ser. El juego no puede interrumpirse. Ni tampoco debe permitirse que estas "caídas" y terribles lesiones se transformen, con el abuso, en recursos para desorientar al rival, a para enmendar lo que va mal en el equipo.

CUANDO ACTUAN Labruna y el referi uruguayo Washington Rodríguez en el Estadio Centenario, se producen los dos contrastes más notorios: óvación para el celebrado interior argentino y gran rechifla para el árbitro local. Es matemático. Lo que ocurre es que a Labruna lo quieren todos, uruguayos y no uruguayos, mientras que a Rodríguez no lo pueden ver. Sin embargo, en medio de este partido de brasileños con argentinos que he visto esta noche, lo dirigí acertadamente, obrando de un cuanto hay y con personalidad. Puede decirse, incluso, que, gracias, precisamente, al juez uruguayo, el match llegó a su término. Porque había un clima de guerra, de destrucción de bolillos y de cirujanos del fútbol... que, en realidad, daba miedo.

CUESTA hablar con los argentinos en el Park Hotel. Mejor dicho, costaba, hasta antes del encuentro con Brasil. Me contaban que el otro día fue un comentarista radial a entrevistarlo y le contestaron, inclusive Stabile, que estaba sumamente ocupado y que a las 6 de la tarde podían recibirlo. La

LA TARDE del sábado último, la del gran temporal aquí, llovía como si no hubiese roto el cielo, con viento, truenos y relámpagos. Nadie más asustado que los peruanos, porque en Lima este fenómeno no se ve jamás. Alguien dijo que había sorprendido a los jugadores del Rimac encaramados en el tercer piso del hotel en donde están, temiendo que el agua subiese hasta allí...

DESDE HOY domingo empezaron a venderse entradas para los partidos de Uruguay con Brasil y de Uruguay con Argentina. Cada persona puede comprar nada más que hasta dos. El entusiasmo es extraordinario, sobre todo después de lo que les sucedió esta noche a los argentinos. Lo curioso es que ya muy pocos se acuerdan que los hicimos 4-1 a los brasileños, si a estos mismos que han derrotado al invicto campeón, a estos olvidados la gente! A veces. Ha marcado poderosamente la atención, entre el público y, principalmente, entre la

gente de prensa de Montevideo, la reproducción que hizo el diario "El País" de un dibujo aparecido en LA NACION, de Santiago, sobre el piñón en el cual el entrenador chileno Luis Tirado es, toda la tarde, según se determinó, partido y la ubicación de sus hombres, según el adversario. Lo que más llama la atención, especialmente a los argentinos, es que Tirado señala el sector central de la cancha como "la tierra de nadie", en circunstancias que, para ellos, es algo fundamentalmente de fuerza de hace todo avance y en donde se frena todo avance.

MONTEVIDEO, 6 (UP). — Como se preveía, Uruguay triunfó anoche ante Chile, pero este fue un adversario temible en todo momento, que mostró sus características entusiastas y tenacidad, que no amañaron en ningún momento de la lucha. El triunfo coloca a Uruguay decididamente a la cabeza de las posiciones, por mantenerse en la cima a través de sus tres presentaciones. Argentina tiene igual cantidad de puntos, pero con cuatro partidos jugados, uno de ellos perdido.

La crítica deportiva elogia a los argentinos por su labor tenaz en la busca del triunfo. "El Día", comentando el encuentro, dice que Uruguay triunfó por su mayor iniciativa y destreza, pero la tenaz labor chilena triunfó para los orientales una victoria de mayores proyecciones. Durante los primeros veinte minutos de juego, los orientales practicaban una táctica de ataque, pero éstos, posteriormente equilibraron la lucha. Finalmente dice "El Día", que el triunfo ante un rival tan bistrato está justificado.

"EL PAÍS", manifiesta: "Como se suponía, resultó un enconado adversario para los celestes, resultado por lo tanto la victoria obtenida muy meritoria. Chile buscó el empate afortunadamente, pero fue incombustible el bloque defensivo celeste. Ganó Uruguay, y ganó bien sobre un adversario bravo y enconado, bien entrenado y que no se entregó jamás."

WILLIAM MARTINEZ, capitán del conjunto chileno, a los chilenos, calificándolos de uno de los mejores teams del torneo, con un ataque peligroso al que no se le puede dar verías. MIGUEL también elogió la actuación de los chilenos y su tenacidad.



## 26 PASES AL CONTRARIO

MONTEVIDEO, 6 (Especial para "La Nación" por Pedro Gajardo C.). — Con el pie o como sea, Escuti quiere sacar el peligro que le significa la inminente salida de América. Quiénes cooperan a salvar la fama del arquero. (Foto de "Acción", de Montevideo).

Brasil	7	4	8	3	15	7
Argentina	5	4	8	4	12	8
Chile	4	6	2	7	6	13
Perú	0	0	0	0	0	0
Colombia	6	3	4	1	10	4
Paraguay	2	1	3	1	5	2
Uruguay	12	10	13	14	25	24
Brasil	11	5	6	3	17	8
Argentina	3	1	2	2	5	3
Chile	0	0	0	0	0	0
Perú	12	14	12	9	24	23
Colombia	10	7	6	10	16	26
Paraguay	1	0	1	0	2	0
Uruguay	1	0	1	1	2	1

**Preselección de los uruguayos en atletismo**

**MONTEVIDEO, 7.— (UP).—** A pedido del curso de la delegación atlética del Flamingo, de Río de Janeiro, que se enfrentará a la preselección uruguayaya, se realizaron hoy por la mañana las pruebas de salto con garrocha y jabalina. Los caracas adujeron que varios atletas debían regresar rápidamente a Rio.

Los resultados fueron los siguientes:

Carlos Moschen, de Flamingo, ganó en garrocha, con 3 metros 40 centímetros.

En jabalina, Manuel R. Da Silva, de Flamingo, ganó impulsado con 54 metros, 34 centímetros.

Las competencias generales serán nocturnas.

## Por los barrios y comunas

Deportivo "Atletico Liray" eligió la nueva dirección para el período 1956, quedando integrada por las siguientes personas: presidente Sr. Ramón Martínez; vicepresidente, Sr. Juan Grez; secretario, Sr. Emilio Garate; prosecretario Sr. Manuel Santibáñez; tesoroero Sr. Mario Pavez; profesor Sr. Osvaldo Valenzuela; director, Sr. Hipólito López; René Pastenes y Daniel Grez; entrenador Sr. Sergio Grez; director técnico de fútbol Sr. Mario Pavez; socia honoraria Sr. Flor M. de Grez.

El club "Unión Carmine" acepta desafíos para jugar fuera de Santiago el domingo con tres equipos adultos. Llamar al teléfono 65165, anexo 36.

Deportivo Liray empató a 1 con Conchali Puzo; ganó 3-2 con el segundo, empatando con el tercero a 1. El segundo elenco del Liray formó con Soto, González y Mesa; Arriagada, Santibáñez y Silva; Garate, Moreno, Calderón, D. Grez y M. González.

Después de un largo período de reposo, el Club Deportivo Andino ha reanunciado sus actividades, reorganizando el directorio. Próximamente hará un festival en disputa de valiosos premios. El domingo 19 se celebrará en Chileque, donde enfrentará al Deportivo del mismo nombre.

El domingo se dará comienzo en la cancha de la Liga Municipal, Alameda N.º 4780, al torneo de fútbol que organiza el club Población Delicias, con participación de los siguientes clubes: Dos Américas, campeón 1955; Población Delicias, Deportivo Perú, Deportivo España, Población Lautaro y Estrella de Quinta.

El domingo se dará comienzo en la cancha de la Liga Municipal, Alameda N.º 4780, al torneo de fútbol que organiza el club Población Delicias, con participación de los siguientes clubes: Dos Américas, campeón 1955; Población Delicias, Deportivo Perú, Deportivo España, Población Lautaro y Estrella de Quinta.

El domingo se dará comienzo en la cancha de la Liga Municipal, Alameda N.º 4780, al torneo de fútbol que organiza el club Población Delicias, con participación de los siguientes clubes: Dos Américas, campeón 1955; Población Delicias, Deportivo Perú, Deportivo España, Población Lautaro y Estrella de Quinta.

ROMA, 7. — (UP). — Italia anunció hoy que el mismo equipo italiano de fútbol que derrotó a los alemanes, campeones del mundo, en un partido disputado en Roma, el pasado mes de diciembre, se enfrentará a un conjunto francés, en Bolonia, el día 15 de febrero. Alfredo Font, entrenador oficial, confirmó a los jugadores que, según el régimen las condiciones para el partido de prueba contra el equipo francés. La alineación del conjunto italiano se enfrentará al Club Alessandria, el 11 de febrero, en un partido de prueba es la siguiente: Guadagnoli; Giovanni Viola, del Juventus; defensas: Arigo Magnin y Sergio Cerveto, ambos del Fiorentina; medios: Giuseppe Chiappella, Francesco Rosetta y Armando Segato, todos del Fiorentina; delanteros: Giampiero Boniperti, del Juventus; Guido Gratton, Giuseppe Virgili y Michelangelo Montuori, todos del Fiorentina, y Riccardo Essi, del Genova.

## VENCIDOS

MONTEVIDEO, 6. — (Por avión). — ESCUTI. — Malísimo. Estuvo en su más negra noche y, desde el comienzo, su actitud fue vacilante, especialmente en las salidas. Debí adelantarse a la acción de Miquel en el primer gol, impidiéndole que cabeceara, pero salió tarde. Y el segundo gol fue total obra suya.

ALVAREZ. — Controló con seguridad a Roque. ALMEYDA. — Tuvo mucho trabajo y, al comienzo, no pudo contra las veloces entradas de Miquel. Pero más adelante afirmó su juego y fue el de siempre.

CARRASCO. — Pasados los minutos iniciales, pudo controlar bien a Borghes. CORTES. — Notable. Quitó mucho, apoyó, trabajó como heroína en el medio campo, y aunque falló en el pase en el segundo tiempo, lució mucho.

CURIELLO. — Comparte con Cortes el puesto de honor en el cuadro chileno. Sin tapar tanto como Cortes, entregó mejor y fue, ya lo dijo, gran figura.

RAMIREZ. — Le dieron poco juego y supo aprovecharlo. HORNABAZAR. — Muy retransido y falló de energía. Cooperó muy poco en el ataque y demoró el juego. Muy por debajo de su estándar habitual.

MELENDEZ. — Jugó la pelota con sobriedad pero le faltó pique y entrar más. Cuando se desmarcó a la espera del pase adelantado, no le llegó ese pase.

MUÑOZ. — Muy valiente y entrador, pero jugó en forma excesivamente individual. SANCHEZ. — No rindió como en partidos anteriores, pero supo responder a que se le sometiera un Rodríguez Andrade inspirado. (Reporta Gajardo, Enviado Especial.)

Triunfo obtuvo el "Bogán" en el sur

Su primer triunfo consiguió en Puzo el equipo de honor de fútbol del Club "Bogán", que realiza una gira por el sur del país, con una delegación integrada por cuarenta personas. Ahora jugarán en el Deportivo Bancarios de Córneo, institución que goza de gran prestigio. El domingo jugará en Valdivia, después en Temuco, y posiblemente antes de regresar, actúe en Linares.

## Opiniones

Para "La Mañana", el marcador no refleja exactamente lo que fue la lucha, considerando una desafortunada actuación celeste. Respecto de los trasandinos, dice que se batieron con demureza y con intensidad, pero que no pudieron nunca disminuir la enorme superioridad técnica de los celestes. Los chilenos consideran que este match ha sido el que mejor han jugado los uruguayos. El capitán del equipo, Manuel Álvarez declaró: "No merecimos perder. Un empate hubiera sido justo". Agregó que su equipo había bastante en su rendimiento. Estaban Zolezzi, tesoroero de la delegación trasandina, considera legítimo el triunfo de Uruguay. El director técnico, Luis Tirado, también creyó que el triunfo oriental lamentando el incidente producido entre Sánchez y Borghes. En cuanto a la actuación del jugador dijo que lo dejó satisfecho.

En general, los uruguayos consideran que la anotación debió ser más elevada. El seleccionador Ignacio Bazzano, dice que "los chilenos resultaron rivales difíciles, pese a lo que el score debió ser más elevado". WILLIAM MARTINEZ, capitán del conjunto chileno, a los chilenos, calificándolos de uno de los mejores teams del torneo, con un ataque peligroso al que no se le puede dar verías. MIGUEL también elogió la actuación de los chilenos y su tenacidad.











102) TURISMO, VERANEO 103) TURISMO

[illegible]

**ALAMEDA 980 - ENTREPISO LOCAL 103**

# Venta privada de automóviles de Carabineros

El martes 14 del presente, a las 17 horas, se llevará a efecto, en VENTA PRIVADA, ante la Comisión Ejecutiva de Carabineros, los siguientes vehículos motorizados dados de baja de la inspección:

Automóvil "Chevrolet", modelo 1946, cerrado, 4 puertas.  
Automóvil "Studebaker-Camander", modelo 1939, tipo 8 dan.  
Camioneta "Chevrolet", modelo 1941, tipo furgón, y  
Camión "Dodge-Brothers", modelo 1928.

Todos estos vehículos se encuentran con sus herramientas, repuestos y accesorios.

Estarán a la vista de los interesados, desde hoy en la 3.ª Sección, Talleres, de Carabineros, ubicada en la ciudad, calle Teatinos.

en la Ayudaría de la Subdirección, propuestas se recibieron N.º 1196, noveno piso, y sólo hasta las 12 horas de lunes 13 del presente.

Mayores antecedentes y condiciones de venta, se podrá consultar en el lugar de la exposición de los vehículos.

Santiago, 6 de febrero de 1956.

**LA COMISION ENAJENADORA**

**ARMADA DE CHILE**  
ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

**Propuesta pública N.º 39/956**

LLAMASE LA ATENCION AL COMERCIO PARA PRESENTARSE A PROPUESTA PUBLICA POR LO SIGUIENTE:

1.000 vidrios dobles, planos, de un metro cuadrado cada uno.  
70 metros cuadrados de vidrios planos.

BASES Y ESPECIFICACIONES, SOLICITUDS DIRECTAMENTE A ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT" — SECCION ADQUISICIONES — CASILLA 23-V

Fecha de apertura: 1º de marzo de 1956  
a las 10 horas.

---

# CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, la cual será de mayor responsabilidad para el interesado.

de Cementerio) (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 1. ADULTOS.— 855, Laura Pérez Alarcón.

PABELLON 1. ADULTOS.— 8630, — 1556, Lilián Pino So-  
tomayor.

PABELLON 4. ADULTOS.— 1202, Lilián Bravo Zapata;  
1272, Pedro Jiménez Andueza.

PABELLON 5. ADULTOS.— 1683, Rosa Valencia vda. d.  
M.; 1687, Eteivina Rojas López.

PABELLON 6. ADULTOS.— 1678, Flavia Chahar C.

PABELLON 8. ADULTOS.— 2987, Ramón Rodríguez; 3160,  
Manuela Caro Alarcón.

PABELLON 9. ADULTOS.— 4116, María S. Fernández M.

PABELLON 10. ADULTOS.— 3697, Elena Rubio Martínez;  
4111, Alberto Ramírez S.

PABELLON 11. ADULTOS.— 4921, Eliecer Pérez M.

PABELLON 12. ADULTOS.— 8250, Eliecer Rubilar M.;  
chant; 3284, Vicenta Pizarro Quiroz; 5306, Alarcón G.  
Pinto Guzmán; 5326, Mercedes Pastén C.; 5398, Zoila La-  
fragua; R. R. 8403, Irés Ayva Gausel; 5445, Curt Bio-  
me Fugmann; 5455, Clorindo Figueroa G.; 5468, Rosa  
cinda Correa Bobadilla; 5519, Irene Coll Quintero; 5524,  
Sylvia.

de Cementerio) (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 1. ADULTOS.— 855, Laura Pérez Alarcón.

PABELLON 1. ADULTOS.— 8630, — 1556, Lilián Pino So-  
tomayor.

PABELLON 4. ADULTOS.— 1202, Lilián Bravo Zapata;  
1272, Pedro Jiménez Andueza.

PABELLON 5. ADULTOS.— 1683, Rosa Valencia vda. d.  
M.; 1687, Eteivina Rojas López.

PABELLON 6. ADULTOS.— 1678, Flavia Chahar C.

PABELLON 8. ADULTOS.— 2987, Ramón Rodríguez; 3160,  
Manuela Caro Alarcón.

PABELLON 9. ADULTOS.— 4116, María S. Fernández M.

PABELLON 10. ADULTOS.— 3697, Elena Rubio Martínez;  
4111, Alberto Ramírez S.

PABELLON 11. ADULTOS.— 4921, Eliecer Pérez M.

PABELLON 12. ADULTOS.— 8250, Eliecer Rubilar M.;  
chant; 3284, Vicenta Pizarro Quiroz; 5306, Alarcón G.  
Pinto Guzmán; 5326, Mercedes Pastén C.; 5398, Zoila La-  
fragua; R. R. 8403, Irés Ayva Gausel; 5445, Curt Bio-  
me Fugmann; 5455, Clorindo Figueroa G.; 5468, Rosa  
cinda Correa Bobadilla; 5519, Irene Coll Quintero; 5524,  
Sylvia.

la Poblete; P. 1663, Herminia Solo Pérez; 1664, Guzmán Martínez; 1761, Felcinda Albornoz Quevedo; 1837, Amelia Epple Pérez.

**PABELLON 5. ADULTOS.**— 1916, Elise Sepúlveda O.; 1921, Fernando Bustamante; Pr. 1963, Manuel Figueroa Zambrano; 2000, José Varas Varas; 2010, Catalina Prado Galarido.

**PABELLON 5. PARVULOS.**— 787, Aida del C. Román O.

**PABELLON 7. PARVULOS.**— 1021, Karen Pincheira Pascual; 1034, Nory del Carmo Vial; 1041, Jorge Ojeda; 1043, Queda; 1097, Paulina del C. Carrion Olave; 1101, Hector F. López M.; 1090, Juan Domingo Ojeda K.; 1101, Elia de la C. Muñoz Lobos; 1104, Paulina Valdivia; 1107, Hilda Elena Gatica Neira.

**PABELLON 18. PARVULOS.**— 3, N. N. Fuchs P.; 24, Edmundo Catalán Morales; 41, José Gamboa Ibañez; 53, Pedro A. Sarah Godoy; 55, María A. Palacios P.; 58, E. Muñoz E.; 62, Juan Casfari Narva; 63, Benjamin A. Mantelera B.; 235, Moisés A. 231, Sergio 237, Marcelo Hidalgo H.; 248, Juan Moreno M.; 251, Sergio Caro Bravo; 254, Marta Sepúlveda; 256, Haydée Castro Gutiérrez.

**GALERIA 1. NORTE. ADULTOS.**— 181, Adelsida Opazo H.

**GALERIA 3. ADULTOS.**— 2867, Leonarda Vergara R.; 2016, Luis J. Dimotrofer C.

**GALERIA 3. PARVULOS.**— 9, Laura Hernández Valiente; 11, Margarita Sonnenburg Wagner; 12, Ricardo A. López Pérez; 13, Juan L. Abate Astor; 15, Mario Hernández; 23, Rosa Gutiérrez Silva; 31, Patricio Suárez Viquez.

**NOTA.**— En conformidad al Decreto-Ley N° 421, del 14 de abril de 1952, esta publicación se hace durante el día de cada mes (2 al 11, inclusive, de febrero de 1960) y en un solo diario.

**EL ADMINISTRADOR**

SANTIAGO, 10 de febrero de 1936.



CINE, TEATRO Y RADIO

# Continúa el éxito de la revista "¡Qué calor y congelados!" en el Bim Bam Bum

Ha gustado ampliamente, en el Teatro Ópera, la revista "¡Qué calor y congelados!", que da la oportunidad a los espectadores de ver un espectáculo agradable y fresco, especial para estos días de intenso calor.

Por el escenario del Ópera desfilan artistas de gran cartel internacional, como lo son Ricardo Pimentel y los bailarines Sol, Lucero y Terremoto. Guza Mucha, también, el número que realizan Isabel Andía, Oscar Fernández y Nancy Lezica, titulado "El intermedio", también comparten la atención del público y sus aplausos, al traer una brillante comedia del folclore del norte del país.

## ANUNCIAN LOS RESULTADOS DEL CONCURSO DE SAINETES

Ayer se reunió el jurado del concurso de sainetes organizado por la SATCH, y acordó entregar el siguiente resultado:

1) "Don Jacobo Sainete", por Piliplipi.

Las menciones honoríficas fueron asignadas a "Los cuervos que se casaron", por Caliche; "Reconstrucción", por Schopenhauer; y "Un novio para Piliplipi", por Piliplipi.

Los premios se entregarán el viernes en función nocturna de la Cia. de Sainetes.

### GUSTO MUCHO EL FILM "EL CHARRO INMORTAL"

El Rotativo Santiago, con sus lectores completamente apegados a la película "El charro inmortal", producción largamente esperada por el público, que sirvió para admirar, una vez más, al actor desaparecido Jorge Negrete, que en este film, basado en un cuento de anteriores tiempos, luce en galera española y en sus fuertísimos vaqueros.

Hace dos años que Jorge Negrete, pero aún así el público no lo ha olvidado y le ha rendido un homenaje asistiendo a la proyección de "El charro inmortal", película que trae hermosos recuerdos del cantante.

### Divertida película es "Más vivo que muertos"

Dean Martin el popular actor cómico y cantante con Jerry Lewis, el más gracioso de la popular pareja, son los intérpretes centrales de la comedia en tecnicolor de la Paramount "Más vivo que muertos" que será estrenada en el cine Rex en el próximo mes de marzo.

Si los amantes al cine quieren divertirse no podrán perderse esta satírica que garantiza momentos de gran comedia.



### GENIOSO VAUDEVILLE EN EL PETIT REX

Ayer inició su tercera semana de representaciones en el Petit Rex, la divertida comedia del escritor francés Georges Feydeau, "Purgante para el niño", la que tiene como intérprete a un grupo de actores chilenos, encabezados por la apudita actriz comica Sylvia Piliplipi. Esta obra del más notable de los comediantes franceses de fines del siglo pasado, está considerada como un modelo dentro del género del "vaudeville", por su abundancia en situaciones sorprendentes y su calidad de comedia. En el elenco se encuentran los actores: Manuel Montiel, Sylvia Piliplipi, Manuel Fontaine y el niño artista Rodrigo Espejo.

### El Victoria estrenará "Acorazados del aire"

James Stewart aparece interpretando en forma destacada a un piloto de los B-47 y B-36, bombarderos intercontinentales, en la película titulada "Acorazados del aire", del sello Paramount.

El espectáculo de este film, que se estrenará en el Victoria, se complementa con el atractivo de la rubia Eva Gabor, en los papeles protagónicos, donde cambia toda una apasionada historia de amor.

### "El caudillo rebelde" entró a 2a. semana en el Astor

"El Caudillo Rebelde" es una película con escenas de gran dramatismo, basadas en hechos reales y pintorescas que plasman la vida íntima y dramática de los caudillos de la zona, alaviados con sus trajes multicolores.

Además, el actor SUZAN BALL, no sólo que es una de las más bellas actrices de su generación, sino que Victor Mature y Susan Ball, proporcionan varias escenas románticas muy conmovedoras.

"El caudillo rebelde", producción del Astor Universal, ha entrado a su segunda semana de exhibición en el cine Astor.

### Programa doble anuncia el lunes el Normandíe

Un buen programa doble se completará el programa con "Encuentro por amor", una divertida comedia con actores norteamericanos que obligan a bailar y a cantar. Don Dalila June Haver y Denis Day actúan en los papeles principales.

### RAUL SHAW MORENO, MANANA EN EL SATCH

Mañana, en funciones de tarde y noche, se estrenará en el Satch, el cantata de moda a las órdenes del compositor internacional, Raúl Shaw Moreno y los Paquirrinos, conjunto que llega a nuestra capital precedido de gran prestigio. Las presentaciones de Shaw Moreno se ofrecerán en combinación con la Cia. "Sportelli-Perla-Fontana", que mantiene en escena los sainetes "Mustafá" y "Puerto Nuevo".

## Una jira mundial realiza Reginaldo Armour por cuenta de la Republic International

Recientemente ha sido nombrado Vicepresidente ejecutivo de Republic Pictures International, el actor Reginaldo Armour, quien además de emprender viajes a Europa para realizar una extensa gira mundial por cuenta de la compañía.

Mr. Armour nació en Chicago (Illinois). Se educó en la Universidad de Edimburgo (Escocia), y luego la mayor parte de su carrera en Inglaterra y Europa. Trabajó con la RKO por muchos años, primero en el Lejano Oriente, y luego en París, como gerente general de la sucursal general de los Estudios RKO. Siguió su nombramiento como director de la European Walt Disney, en Gran Bretaña y Europa.

Después de prestar servicios en el Ejército de EE. UU., ingresó a la Columbia International como ejecutivo de la firma. Durante este período estuvo en servicio en Sudamérica.

Mr. Armour ha estado en la Republic International desde 1949, habiendo sido invitado a ingresar a la compañía por el actual presidente de la firma Mr. Herbert J. Yates. Después de varios trabajos en el Lejano Oriente, en 1952 fue a residir en Roma como Supervisor de Europa Continental. En 1953, fue nombrado director general de Republic Pictures de Gran Bretaña.

El nombramiento de Mr. Armour como vicepresidente ejecutivo, en cargo de todas las operaciones extranjeras de Republic, se hizo cuando esta compañía elaboraba sus más ambiciosos planes de producción. Actualmente se están preparando los proyectos de "Comet next spring", "Fuego mágico", "La isla del pecado", "Lisboa", y "The Matriarch Queen", las dos últimas en el moderno proceso panorámico-Technicolor. También se están iniciando planes de producción para "Papa Married a Mormon", y "The long watch", "Annie Jordan", "Dakota Incident", y otros. No hay duda que Mr. Armour llevará a cabo importantes misiones para los mercados mundiales de películas.



REGINALDO ARMOUR



Warner Bros. presenta EL CALIZ DE PLATA

## Chevalier inicia su retiro sentimental en reciente film "Fruto de mis amores"

Maurice Chevalier sigue siendo como lo fue su madre, y continúa en la línea de sus películas. En su reciente film "Fruto de mis amores", una especie de leyenda que narra la historia de un hombre que se enamora de una mujer que es una autographista que en Europa y América ha alcanzado varias películas, es un retrato de un hombre que vive en el mundo del espectáculo, apasionante, pintoresco, y tan amigable que ha llamado la atención de algunos productores de Hollywood para llevarlo a la pantalla. Pero Maurice no tiene especial interés en ser su propio intérprete. El veterano actor y "chansonier" tiene otras cosas en que ocuparse.

No obstante su 47 años de edad, esta es la última que Maurice interpretará, canta y actúa sus canciones y el prodigio se cumple en un hombre que justifica el título de uno de los cantantes más grandes de la historia del cine. En los últimos años, Chevalier, que fue ídolo de Hollywood, ha estado muy poco. La razón es muy sencilla: "A mi edad —ha dicho— es necesario ser presidente. Hay que decir adiós a un viejo pasado. Se me han propuesto varios argumentos, donde la joven heroína estaba destinada a caer en los brazos del personaje que se me preparaba. Esto, evidentemente, le "embarrataba" con miradas de desconfianza a un actor, pero en vez de eso, me agradó la gentileza de los productores que tienen las buenas intenciones de mi persona, y les regalé volver a verme cuando tuvieran algún papel menos austero de italiano rosa".

El tema del film, muy chilapente y muy fresco.

Por otra parte, el sello nombrado tiene, desde ayer en el Cervantes, la excelente producción "Fruto de mis amores", una obra real, sincera y fuerte.



MAURICE CHEVALIER



Warner Bros. presenta EL CALIZ DE PLATA

## JOSE DE AGUILAR, FAMOSO ASTRO ESPAÑOL, DEBUTARA EN ESTOS DIAS EN EL GOYESCAS

José de Aguilar, famoso cantante español, será la atracción que presentará Goyescas en el curso de la presente semana. José de Aguilar es llamado la voz de oro de la radio española, y es el artista predilecto de Bobby Deglane, el chileno que triunfa en Madrid. Sabemos que viene directamente desde España.

Por otra parte, esta confitería le ha renovado por 15 días el contrato a Régulo Ramírez ante la insistencia de sus hábitos, quedando el show con el astro colombiano, el cómico hispano El Gran Kiki, Virgilio Azahara y su conjunto español, Julián Benito, Alejandro Lira, Sylvio Juarez, y el ballet de chicas lindas de Goyescas.



REGULO RAMIREZ

## METRO-LAS LILAS

BANDERA 141 TEL. 833.61 PLAZA LORETO CORONEL TEL. 451.6

3.-, 6.15 y 9.30 P.M. HOY 8.45 y 10.- P.M.

ULTIMO DIA! (Un espectáculo M-G-M) EL HIJO PRODIGO (Un prodigio) LANA TURNER - EDMUND PURDOM LOUIS CALHOUN

## MANANA

¡SENSACIONAL ESTRENO! EN MAGNIFICOS COLORES CINEMASCOPE CON SONIDO ESTEREOFONICO PERSPECTIVA



SPENCER TRACY

PREMIADO COMO EL MEJOR ACTOR EN EL FESTIVAL DE CANNES POR ESTE ROL!

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA! M-G-M presenta

## SPENCER TRACY ROBERT RYAN

¡En una obra maestra de emotividad!

## CONSPIRACION DE SILENCIO

con ANNE FRANCIS - DEAN JAGGER - WALTER BRENNAN - JOHN ERIKSON ERNEST BORCHINE - LEE MARVIN - RUSSELL COLLINS

Una película del Segundo Festival Cinematográfico Anual Internacional M-G-M.

## RADIO-PROGRAMA DE HOY

<p>CB 57 - AGRICULTURA</p> <p>7.15 Audición agrícola</p> <p>8.00 Desayuno en el hogar</p> <p>9.30 Buenos días, señora</p> <p>10.00 Heraldo cinematográfico</p> <p>11.25 Noticias de la UTA</p> <p>14.00 Comentarios internacionales</p> <p>14.15 Igor Estrada</p> <p>15.15 Viguetaria al día</p> <p>21.30 María Ruggina y Raúl</p> <p>23.00 Concursos acústicos</p>	<p>CB 58 - NUEVO MUNDO</p> <p>7.30 Primer informativo</p> <p>9.30 Para usted</p> <p>10.30 Interpretación norteamericana</p> <p>12.00 Voz de Chile</p> <p>13.40 Ruger los motores</p> <p>14.00 Interpretación chilena</p> <p>15.30 Clarín de gloria</p> <p>15.45 Viguetaria al día</p> <p>21.30 Radioteatro J. Ugarte</p> <p>23.00 Entradas</p>
<p>CB 61 - LA REINA</p> <p>7.00 Alegre despertar</p> <p>8.00 La marcha del mundo</p> <p>9.00 Concursos matinal</p> <p>10.30 Concursos de gala</p> <p>14.30 San Martín Rivas</p> <p>16.00 Tardes, fiestas</p> <p>19.15 La hora del Rosario</p> <p>20.05 Marquitos, preferencia</p> <p>21.00 Radioteatro: María, las 24</p> <p>24.00 Bailando con la Reina</p>	<p>CB 62 - CHILENA</p> <p>7.30 Noticias</p> <p>9.30 Asa del disco</p> <p>11.00 Hora de Broadway</p> <p>12.00 Concursos</p> <p>14.00 Noticias</p> <p>16.00 Ministerio de Educación</p> <p>19.00 Orquestas de la UTA</p> <p>21.45 Alejandro Magari</p> <p>22.10 Concursos</p> <p>23.00 Resumen noticioso</p>
<p>CB 78 - SANTIAGO</p> <p>7.40 Boletín</p> <p>8.00 Y sonó el despertador</p> <p>9.30 Momento para esfuerzos</p> <p>11.00 Así es Chile</p> <p>12.30 Salud, dinero y amor</p> <p>15.00 Los grandes maestros</p> <p>16.00 Club de baile</p> <p>19.00 Discos y discos</p> <p>22.00 Radioteatro: U. Calvo</p> <p>23.30 Concursos</p>	<p>CB 80 - BULNES</p> <p>7.30 Santiago dramatiza</p> <p>9.00 Concursos matinal</p> <p>10.00 4 canciones y 1 orquesta</p> <p>12.00 Bajo el cielo de Europa</p> <p>16.00 Concursos de la tarde</p> <p>18.00 Discosmania</p> <p>21.45 Radioteatro: Juan</p> <p>23.00 Club del radioteatro</p> <p>23.30 Operetas</p>
<p>CB 81 - 14.30, 15.00 y 23.30</p> <p>CB 82: 9.00, 11.30, 15.00 y 21.00</p>	<p>CB 83 - 15.00, 19.30, 20.30 y 23.30</p> <p>CB 84: 10.00, 13.00, 16.00 y 22.10</p> <p>CB 85: 9.00, 11.30, 15.00 y 21.00</p>

## HOY ROXY

2ª SEMANA EXITO SIN IQUAL!

Warner Bros. PRESENTA

## "EL VALIENTE DE OKLAHOMA"

ACCION BRUTAL EN MARCO DE VIOLENTAS AVENTURAS!

## HOY-ASTOR

MATINEE ESPECIAL Y NOCHE

¡Segunda Semana!

EL PREDESTINADO...

EL GUERRERO Y EL AMOR QUE ENNOBLECIÓ SU VIDA

EL CAUDILLO REBELDE

(MENORES)

Protagonizado por VICTOR MATURE SUZAN BALL JOHN LUND

Technicolor CINEMASCOPE

PELICULA UNIVERSAL INTERNATIONAL

## SATCH Hoy

VERMOUTH y NOCHE

CIA. SPORTELLI - PERLA - FONTANA con A. MILEO

## MUSTAFA y PUERTONUEVO

RAUL SHAW MORENO

EL VIERNES EN LA NOCHE SE ENTREGARAN LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE SAINETES.

POR POCOS PESOS DEJAMOS NUEVOS SUS

## ANTEOJOS

SOLAMENTE EN LA

FABRICA A. BITRAN

AV. MATTA 1282

Cas esquina Nataniel



COMPREMOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS

SANTO DOMINGO 1081



CHU-TEH



BUDAPEST. — A su regreso de una gira por la Alemania Oriental, el mariscal Chu-Teh, Vicepresidente de la China Roja, se detuvo en Budapest, accediendo a una invitación del Gobierno húngaro. Los obreros metalúrgicos de la ciudad, al enterarse de esta visita, le obsequiaron un magnífico sable, que Chu-Teh agradeció y blandió con indolente satisfacción. (Foto INTERCONTINENTAL)

NO TODO ES ALEGRIA EN PARIS:  
PAN Y TECHO ES EL PROBLEMA  
DE MILLARES DE ESTUDIANTES

PARIS. (ANSA). — Si la literatura sobre la bohemia parisiense y los "sorbonistas", que duermen en el hall de las escuelas, es vieja y superada, y ya no conviene como antes ocurría con nuestras abuelas, la realidad en cambio no ha variado mucho. La reapertura de la Universidad ha planteado nuevamente, y de manera dramática, el problema de decenas de miles de estudiantes, que viven en los umbrales de la miseria.

COMIDA Y LECHE. — Los inscritos en la Universidad de esta capital ascienden este año a unos 65.000, y para la mitad de ellos el problema del alojamiento es un insólito. No existe, por supuesto, para los "chicos de papel", que pueden pagar 15.000 francos mensuales por un cuarto amueblado, pero es un tabú para quienes pueden pagar el alquiler pagando dos comidas de cada tres, y una cuestión insoluble para aquellos que ni aun así logran reunir el importe de un miserable cuarto.

Cierto es que existe la Obra Universitaria, pero la misma cuenta con disponibilidades muy escasas. El servicio de alojamiento de rue Soufflot, en efecto, apenas puede satisfacer las necesidades de 1.800 de sus 6.800 postulantes, que pasan la noche en las escaleras de la oficina para ser el día siguiente los primeros atendidos. Para mayor desgracia, los primeros meses, que son los más difíciles para solucionar este problema, coinciden con la época más fría del año, y todas las mañanas se encuentran centenares de jóvenes cuyos rostros delgados, pálidos y no afeitados, demuestran que han dormido en frías habitaciones de la "banlieue", que han renunciado al desayuno, para pararse el "metro", y que al mediodía devorarán en la mesa universitaria el magro menú de 140 francos. En los próximos meses, todos lograrán, sin embargo, sistemáticamente de algún modo, amparándose en alguna ocupación accesorio, pero la iniciación es siempre dura y hostil.

EN LA COSTA DE MARFIL



ABIDJAN, Africa Francesa. — He aquí unos cuantos rostros de electores de ambos sexos, que en la Costa de Marfil también participaron con el mismo entusiasmo que en la metrópoli, las recientes elecciones parlamentarias francesas. Estos electores pertenecen al pueblo de Treichville, de Abidjan, capital de la Costa de Marfil, y todos, para identificarse, acudieron a las mesas receptoras de sufragios llevando un papel, o carnet, que les entregaron las autoridades. (Foto INTERCONTINENTAL)

"EL COMUNISMO REPRESENTA LA MAS NEGRA REACCION: ES UN SISTEMA ANTISOCIAL QUE INCLUYE ESCLAVISMO Y FEUDALISMO"

Así lo afirma George Meany, presidente de la Central Unica de los Trabajadores Norteamericanos

NUEVA YORK. — (Por Dunham Charles). — Hace pocos días Mr. George Meany, presidente de la gran central obrera norteamericana (AFL-CIO) que dirige el más organizado grupo de trabajadores del mundo libre, pronunció un corto discurso ante la "National Religion and Labor Foundation" en Nueva York, algunas de cuyas párrafos tienen inmensa importancia para la opinión pública del mundo. He aquí algunas de sus opiniones:

"Mucha gente en el mundo libre no quiere o no comprende la verdadera naturaleza del comunismo, que es el mayor enemigo de cada una de las cosas que amamos, de cada uno de nuestros valores morales y espirituales. Mucha gente en el mundo libre está presa en la ilusión de que el comunismo, históricamente hablando, es un sistema progresista, un liberalismo extremo que ha cometido temporalmente algunos errores graves."

"Pero actualmente el comunismo representa la más negra reacción. Es un sistema antisocial en el cual están incluidas algunas de las peores manifestaciones de salvajismo, sectarismo, feudalismo y explotación viciosa que mostró durante la revolución industrial el capitalismo de esas épocas. Pero muchos, en el mundo libre, parecen haber perdido su capacidad para indignarse contra las brutalidades más inhumanas, cuando son cometidas por los comunistas. Es doloroso confesarlo, pero es necesario reconocer los hechos. Nosotros, en el campo democrático, debemos desarrollar una actitud moral más vigorosa. Debemos redoblar nuestra espíritu para gritar y protestar contra los dogmas atrosos y los salvajes crímenes perpetrados por Moscú. Estos esfuerzos y estas protestas no son simples acciones negativas. Son moral y políticamente constructivas. Yo no conozco nada más positivo y constructivo que una lucha total contra el cáncer letal dentro del cuerpo político de la sociedad moderna."

"Solamente cuando el mundo libre pueda hacer renacer una actitud moral vibrante, una ardiente indignación contra esas brutalidades, pueden los pueblos amantes de la libertad tener la agudeza necesaria para desarrollar la fuerza moral para resistir y derrotar los inhumanos dogmas del comunismo, dentro y fuera de las fronteras domésticas."

EL MEJOR CLIENTE DE LA ARCAICA INDUSTRIA DE LAS VELAS ES EL VATICANO: CONSUME 150 QUINTALES AL AÑO

La producción más calificada se hace a mano y consiste en pabilos bañados en cera

ROMA (ANSA). — Una de las más antiguas industrias romanas es la candelaria. La única proveedora del Vaticano ostenta con orgullo el título de "pontificia". Su establecimiento, que se levanta en la zona industrial de la capital, es uno de los más amplios y mejor equipados de Italia; ocupa normalmente unos sesenta obreros y su

producción asciende a unos sesenta mil quintales por año, así distribuidos: 4.300 de velas de diversos tipos, y 1.300 de candeleros. El Vaticano absorbe anualmente unos 150 quintales, sin contar las santificaciones, porque en estas ceremonias no frecuentemente suelen consumirse hasta 20 quintales de velas en una sola jornada.

DEMANDA. — La mayor demanda de velas y candeleros se registra en la época de Navidad, de la Pascua y en febrero, cuando tiene lugar la "fiesta de la candelaria". La producción de candeleros, por su parte, aumenta en verano, cuando tiene lugar la conmemoración de los difuntos, y alcanza su mayor volumen en octubre, para disminuir en los otros meses. Anteriormente, las velas se fabricaban con cera de abejas y con sebo, pero cuando ambos productos resultaron demasiado caros, cedieron su puesto a la parafina. Sólo algunas iglesias — porque las velas litúrgicas deben ser de cera pura — permiten algunas concesiones, pero exigen que los candeleros se hagan con un alto porcentaje de cera, accediendo a pagar por ellos precios muchos más altos.

ENSEÑARAN LA CIENCIA DEL VIVIR

GINEBRA. (ANSA). — Durante el transcurso de una conferencia de prensa, el profesor David Waddington, de Londres, declaró que próximamente se inaugurará en esta ciudad el Instituto Científico sobre el Arte de Vivir. Asimismo, dijo que los organizadores han solicitado a las Naciones Unidas que su programa y su doctrina sean examinados por los cuerpos del organismo mundial que puedan beneficiarse con la iniciativa.

CATEDRAS. — En la propuesta de Waddington se prevé la creación de Facultades de la Ciencia del Vivir en todas las Universidades del mundo. Nueva York, Ginebra y Londres, tres ciudades que se acercan a la perfección, cosa que logramos dando a los pueblos el conocimiento de los mejores métodos científicos para aumentar su bienestar. Todo esto — agregó — interesa a los hombres por asombrarse cada día más el amor a la verdad.

El Instituto — finalizó Waddington — invitará a reñidas personalidades del mundo político, cultural y científico a concurrir a la sesión inaugural. Se contarán entre ellas, el pandit Jawaharlal Nehru, la señora Eleanor Roosevelt, la reina Juliana de Holanda, Lord Russell y otros figuras célebres.

DE CAMPESINA A ESTRELLA



Cuando la estrella Donna Reed figura en el elenco de alguna película, esto significa que ella fue la primera convencida de que el papel elegido era bueno. Era una campesina cuando Hollywood la tenía. Trabajaba en la hacienda de su padre, en Iowa, donde recogía huevos, ordeñaba vacas o batía la crema hasta convertirla en mantequilla. Hizo sus primeras armas en el cine allá por 1934, pero nunca se dejó atar por contratos. "El retrato de Dorian Gray", de la MGM, fue su primer triunfo sonado. Luego se destacó en "La calle del Delfín Verde", hasta que la Academia, en 1934, la consagró por su papel en

"De aquí hasta la eternidad". Ultimamente ha filmado "Blacklash" y "The Benny Goodman Story". Pocos, como ella, son las mujeres de talento más sencillas y encantadoras. Su cabellera es rubia-rojiza; es pequeña de estatura, pero bien moldeada; tiene ojos pardos y pómulos anchos, cual los exige el cine, y su actitud es siempre quieta, serena, equilibrada. En la vida privada, Donna Reed es la gentil esposa del productor de cine, Timothy Grant, con quien ha formado un hogar modelo, que alegró tres hijos: Peggy Jane, nacida en 1936; Tony Jr., nacido en 1937, y Timothy Grant, que vino al mundo en 1939.

Ochenta mil palabras tiene el nuevo Dicionario de la Lengua Española

Reconocerá oficialmente la terminología de la Era Atómica

MADRID (ANSA). — La Academia de la Lengua Española ha anunciado que en el mes de abril próximo aparecerá la 18.ª edición de su Dicionario. En él se contarán unas 80.000 palabras, con inclusión de los americanismos aceptados y las voces técnicas y científicas que son reconocidas oficialmente.

La Academia impone nuevas formas de prosodia y ortografía, con miras a la simplificación y a eliminar o aminorar el divorcio que parece existir entre la lengua castellana hablada y la escrita y hasta con las flagrantes discrepancias que mantienen o mantienen la gra-

mática y el propio Dicionario de la Academia. En el nuevo Dicionario, se incorporarán oficialmente al castellano palabras de uso vulgar, como radar, penicilina. Otras referencias a la ciencia atómica y muchas nuevas de su terminología.

En cambio, "exilar" y "exiliado" sufrirán el exilio del Dicionario oficial, que sólo acepta "exilio". También acepta el adjetivo "policial". Como siempre ocurre, se espera que el nuevo Dicionario de la Academia levante una ola de críticas en todo el mundo hispano, parlante, sobre todo en América.

La ex Condesa Toplant



PARIS. — He aquí a la rubia y glamorosa ex estrella argentina, Thilda Tamar, convertida en amazona. En otro tiempo fue también la esposa del Conde Toplant, de quien se divorció. Cuando fue sorprendida, montando este hermoso caballo — que dicen que es pariente del que compartió la fama con gran Napoleón —, Thilda preparaba un espectáculo nuevo para el Festival de Gala, que tradicionalmente brindan los artistas residentes en París, el día 3 de mayo. (Foto INTERCONTINENTAL)

Femérides de hoy

8 DE FEBRERO  
1338. — Sale la Expedición descubridora del Sur.  
1370. — Terremoto de Concepción.  
1587. — Muerte de María Estuardo.  
1817. — El Ejército de los Andes llega a San Felipe.  
1828. — Nace Julio Verne.  
1886. — Llegan a Chile los Padres Escolapios.  
1904. — Se inicia la guerra Ruso-Japonesa.  
1917. — Fallece fundadora de Baculales Técnicas Femeninas.  
1911. — Creación de la Atalaya Militar de Chile.  
1926. — Manuel Plaza gana el premio de poesía de Santiago.  
1943. — Fin de la Conferencia de los Cuatro Grandes.

SALE LA EXPEDICION DESCUBRIDORA DEL SUR. — Don García Hurtado Mendoza, acompañado del poeta Alonso de Ercilla, el cantor de las glorias de América, salió de Concepción para explorar las regiones del sur hasta el Estrecho de Magallanes. Don Alonso fue el primero en poner pie en la Isla de Chiloe.

TERREMOTO EN CONCEPCION. — Un terremoto destruyó íntegramente la ciudad de Concepción y sembró el terror entre sus habitantes. Poco después, gracias al tesón inagotable de sus pobladores, la ciudad fue reconstruida.

EJECUCION DE MARIA ESTUARDO. — Para todo el mundo, la figura de María Estuardo es marca de romanticismo. Pocos destinos más turbulentos. Casada con Enrique II, de Francia, lo vio morir muy joven en un torneo. Reina de Escocia, se proclamó Reina de Inglaterra e Irlanda y se atribuyó el odio de Isabel II, la Católica, con Darnley, hombre cruel y odioso, se le acusa de haber tomado parte en un complot para asesinarlo, dejando en su lugar a un niño de su propia sangre. Luego se casó con el Conde Bothwell.

Su pueblo la expulsó de Edimburgo, y Isabel II la hizo prisionera. Después de 19 años en el castillo de Leven, fue decapitada. Se ha querido, con poca razón, hacerla un símbolo de la lucha entre católicos y protestantes. La severa crítica histórica no le muestra, precisamente, como un decedido de virtudes cristianas.

EL EJERCITO DE LOS ANDES LLEGA A SAN FELIPE. — La legión del Ejército de los Andes a San Felipe, y la División de Las Heras a Santa Rosa de Los Andes, inicia la concentración de todo el Ejército, para ser, poco a poco, desfilado, en gloriosa batalla de Chacabuco.

NACE JULIO VERNE. — Para todo el mundo el recuerdo de Julio Verne, nacido en 1828, es el recuerdo de un mundo de aventuras.

DIARIO FALANGISTA "ARRIBA" DICHO QUE EL ESTADO LIBERAL HA SIDO DESTERRADO DE TODOS LOS PAISES

MADRID (ANSA). — En un editorial titulado "Capital y capitalismo", el órgano falangista "Arriba", se refiere a la confusión reinante entre los mismos falangistas y a los errores derivados de la confusión entre los dos términos. La palabra "capital" — dice — expresa un concepto económico y no un rasgo de la producción. Capitalismo es un concepto político y económico, que designa la situación de la producción y la distribución de los bienes, y no la situación de la producción y la distribución de los bienes. Tal situación es la que define el capitalismo, y no la situación de la producción y la distribución de los bienes. Tal situación es la que define el capitalismo, y no la situación de la producción y la distribución de los bienes.